

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 07. August 2020

Nr. 32

## Jazz im Kreuzgang mit „Cheyenne & Gismo Graf Trio“

Sonntag, 09. August um 19.00 Uhr  
und um 20.30 Uhr für jeweils 40 Personen



**Eintritt 20,00 Euro**

Karten über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) oder in der Tourist Information Haslach  
(keine Reservierungen möglich)

Nähere Infos unter der Rubrik „Kultur im Städtle...“



## NOTRUF



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport .....	0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
Gasversorgung badenova Störungsdienst .....		08002767767

**Haslach**  
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag – Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung  
Internet: <http://www.haslach.de>      Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)

**Notar Dr. Thomas Vogt**, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach  
Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: [zentrale@notar-vogt.de](mailto:zentrale@notar-vogt.de)  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr  
und 14.00 – 16.30 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

**Polizeirevier Haslach**  
Schwarzwaldstr.16  
Tel. 975920      Rund um die Uhr persönlich und  
Fax 9759229      telefonisch erreichbar.

**Postagentur Haslach** Montag bis Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
Lindenstr. 1 14.00 - 17.00 Uhr

Montag-, Mittwoch- und  
Freitagnachmittag geschlossen  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

**TÜV Haslach**, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

**Fischerbach**

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag bis Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 38	Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Tel. 91900	Freitag	8.00 - 13.00 Uhr
Fax 919020	Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-	
	zeiten nach telefonischer Vereinbarung	

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>  
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038  
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746  
**Forstrevierleiter Frank Werstein**, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,  
Mobil: 0162 2535770, E-Mail: [Frank.Werstein@ortenaukreis.de](mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de)

**Hofstetten**

<b>Gemeinde Hofstetten</b>	Montag-Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 5	Dienstag und Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Tel. 07832 91290	Freitag	8.00 - 12.30 Uhr
Fax 07832 912920	Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> • E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>	

**Mühlenbach**

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 24	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91180		13.30 - 18.30 Uhr
Fax 07832 911820	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> • E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		

**Steinach**

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag - Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr
Kirchstraße 4	Montag, Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Fax 07832 919820	Freitag	8.30 - 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)  
**Ortsvorsteher Xaver Rockenstein**, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
**Forstrevierleiter Günter Schmidt**, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

**Postagentur** bis auf Weiteres folgende Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag: 9.00 – 12.30 Uhr  
Samstag: geschlossen

Hauptstraße 17  
Tel. 2535



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl.  
Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

#### Freitag, 07.08.2020: Kloster-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Samstag, 08.08.2020: Apotheke am Kurgarten Zell

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell am Harmersbach

#### Sonntag, 09.08.2020: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

#### Montag, 10.08.2020: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

#### Dienstag, 11.08.2020: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

#### Mittwoch, 12.08.2020: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

#### Donnerstag, 13.08.2020: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Freitag, 14.08.2020: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

#### Samstag, 15.08.2020: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche  
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft  
& Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/  
504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

Der Redaktionsschluss  
für das Bürgerblatt ist jeweils  
**Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

# Haslach im Kinzigtal



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## App aufs Rad!

STADTRADELN

## STADTRADELN 2020 - Der Radel-Rubel rollt!

**15 Teams und über 60 Radelnde in Haslach**

Vom 07.09. bis 27.09.2020 heißt es in Haslach „Auf die Drahtesel, fertig, los!“, beim STADTRADELN 2020. Erstmals tritt Haslach beim bundesweiten Wettbewerb des Netzwerks Klimabündnis in die Pedale. Ziel ist es, in dem vorgegebenen Zeitraum als Team möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen. Mitradeln können alle, die in Haslach wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder die Schule besuchen.

Unser Motto #HaslachGemeinsamStark bewahrheitet sich schon jetzt bei den Anmeldungen zu STADTRADELN 2020.

Bereits fünfzehn Teams mit über 60 Radelnden haben die Ketten geschmiert und sich für Haslach angemeldet. Während es täglich mehr Teams werden, freuen sich alle Teams auf viele Anmeldungen ihrer Mitglieder und weitere Mitradelnde. Werden auch Sie und Ihr Verein oder Unternehmen Teil des STADTRADELN 2020 in Haslach. Treten Sie für eines der angemeldeten Teams in die Pedale oder gründen Sie mit Ihren Freunden und Kollegen Ihr eigenes Team

Bereit in die Pedale zu treten sind die Teams: Freizeit – Grüne Radler – KSV Haslach – Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V. – Lebenswertes Kinzigtal e.V. – Lippsträssler Haslach – Moser GmbH Schreinerei – Naturkost Kiebitz e.V. – Stadt Haslach – Stadtkapelle Haslach – Moni – Schmidt BikeShop – TV 1864 Haslach – Verschönerungsverein Bollenbach. Außerdem gibt es das „Offene Team Haslach“, in dem jeder mitradeln kann, der Lust hat mit zu radeln, seine Freunde und Kollegen aber nicht zu einem eigenen Team motivieren kann.

Weiterhin suchen wir unsere STADTRADELN-Stars als Botschafter für Haslach. Die Stars dürfen 21 Tage am Stück, im gesamten Aktionszeitraum 07.09. bis 27.09.2020, kein Auto von innen sehen. Dabei kann jeder Haslachs Star sein, denn es geht nur darum alle an den Erfahrungen als Alltagsradler teilhaben zu lassen und zu beweisen, dass der Verzicht aufs Auto eine Chance zum Umstieg aufs Fahrrad im Alltag ist.

Alle Informationen erhalten Sie unter <https://www.stadtradeln.de/haslach> und bei Ihrer Tourist Information im Alten Kapuzinerkloster.





# Stadtnachrichten

*amtlich und aktuell*



*herzlich willkommen*  
IN DER MARKTSTADT HASLACH

**Sommermarkt  
der Landfrauen  
am Samstag, 15. August**



## Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum - Ausschreibung 2021 ohne EFRE

### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

#### Ausschreibung für das Jahr 2021

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat das Jahresprogramm 2021 zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ausgeschrieben. Grundlage ist die Verwaltungsvorschrift zum ELR vom 09.07.2014, ergänzt am 19.04.2016 ([www.mlr.baden-wuerttemberg.de](http://www.mlr.baden-wuerttemberg.de), Stichwort „ELR“ und Gemeinsames Amtsblatt Nr. 5 vom 25.05.2016).

#### 1. Grundsätzliches

Mit dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) hat das Land Baden-Württemberg über das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz ein umfassendes Förderangebot für die strukturelle Entwicklung ländlich geprägter Dörfer und Gemeinden geschaffen. Gefördert werden Projekte, die lebendige Ortskerne erhalten, die zeitgemäßes Leben und Wohnen ermöglichen, die eine wohnortnahe Versorgung sichern sowie zukunftsfähige Arbeitsplätze schaffen. Dabei sind die aktive Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern und die interkommunale Zusammenarbeit von besonderer Bedeutung. Beiträge zum Ressourcen- und Klimaschutz sind bei kommunalen Projekten Pflicht und führen bei privaten Projekten zu einem Fördervorrang. Projektträger und Zuwendungsempfänger können neben den Kommunen auch Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sein.

Förderschwerpunkte sind:  
Wohnen - Arbeiten - Grundversorgung -  
Gemeinschaftseinrichtungen

#### 2. Förderschwerpunkte 2021

##### Lokale Grundversorgung

Projekte im Förderschwerpunkt Grundversorgung haben weiterhin hohe Priorität und erhalten einen Fördervorrang. Die Versorgung mit Waren und Dienstleistungen ist und bleibt ein wichtiger Standortfaktor für den Ländlichen Raum. Grundversorgung ist die Deckung der Bedürfnisse der Bevölkerung mit Gütern oder Dienstleistungen des täglichen bis wöchentlichen sowie des unregelmäßigen aber unter Umständen dringlich vor Ort zu erbringenden oder lebensnotwendigen Bedarfs. Vor allem Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien und Bäckereien sind wich-

tige Einrichtungen zur Grundversorgung. Zur Grundversorgung können auch Ärzte, Physiotherapeuten, Handwerksbetriebe u.a. nach den o.g. Bestimmungen zählen.

Im Programmjahr 2020 wurde die **Sonderlinie Dorfgastronomie** neu in das ELR eingeführt und steht auch im Jahr 2021 im Fokus. Demnach sollen gastronomische Betriebe im ländlichen Raum noch stärker als bisher bei erforderlichen Investitionen unterstützt werden. Dorfgasthäuser sind ein Kulturgut, das erhalten werden muss.

##### Innen- und Ortskernentwicklung

Ziel der Programmausschreibung 2021 ist es, weiterhin Impulse zur Nutzung innerörtlicher Flächen zu setzen. Innen- und Ortskernentwicklung sind von zentraler Bedeutung für vitale Städte und Gemeinden. Die Schaffung von zeitgemäßem und bezahlbarem Wohnraum ist gegenwärtig in den Städten und Gemeinden eine der zentralen Herausforderungen. Der Grundsatz „Innenentwicklung vor Außenentwicklung“ muss dabei in der kommunalen Baulandpolitik zum Regelfall werden. Gute innerörtliche Bausubstanz ist zu erhalten und zu zeitgemäßem Wohnraum umzubauen. Bauwürdige Gebäude hingegen können weichen und Platz für Neues schaffen. Deshalb werden im ELR 2021 weiterhin prioritär Investitionen zur Schaffung von privatem Wohnraum gefördert. Im Jahresprogramm 2021 wird deshalb erneut die Hälfte der zur Verfügung stehenden Fördermittel für den Schwerpunkt „Innenentwicklung/Wohnen“ eingesetzt.

Besonders im Fokus der Innenentwicklung stehen Projekte, die zur innerörtlichen Nachverdichtung beitragen, also vorrangig Umnutzungen leerstehender Gebäude, Aufstockungen von Gebäuden sowie die Bebauung langjähriger Baulücken im Ortskern.

Förderfähig sind sowohl durch den Antragsteller oder Verwandte ersten und zweiten Grades eigengenutzte Wohnungen (Umnutzung, Modernisierung und Neubau) als auch Mietwohnungen zur Fremdvermietung (Umnutzung und Modernisierung). Projekte im Bestand, die ausschließlich Mietwohnungen oder neben eigengenutzten Wohnungen mehr als eine Mietwohnung enthalten, sind beihilferechtlich als „marktrelevant“ zu betrachten. Eine Förderung ist nur unter den Vorgaben der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 nach Nr. 6.3.3 ELR möglich. Weiterhin nicht zuwendungsfähig sind Mietwohnungen zur Fremdvermietung in Neubauvorhaben (Nr. 5.4 ELR), d.h. die nicht durch Umnutzung bestehender Bausubstanz entstehen.

Zur Aktivierung innerörtlicher Flächen unterstützt das ELR außerdem Zwischenenerwerb, Abbruch und Neuordnung um Platz für eine Bebauung zu schaffen.

##### Förderzuschlag bei CO<sub>2</sub>-Speicherung

Mit dem ELR sollen zudem bioökonomiebasierte Bauweisen gefördert werden. Dazu zählt die Anwendung ressourcenschonender, CO<sub>2</sub> bindender Baustoffe wie Holz. Zukünftig erhalten alle ELR-Projekte, die überwiegend nachwachsende Rohstoffe als Baustoff einsetzen - in der Regel dürfte das vor allem Holz sein -, einen um 5 %-Punkte erhöhten Fördersatz.

##### Arbeiten

Im Förderschwerpunkt Arbeiten sollen vorrangig Projekte unterstützt werden, die zur Entflechtung störender Gemengelage im Ortskern beitragen, zum Beispiel die Verlagerung eines emissionsstarken Betriebs in das nahegelegene Gewerbegebiet. Die frei werdende innerörtliche Fläche kann dann anschließend einer nachbarschaftsverträglichen Nachnutzung zugeführt werden.

Die für die Antragstellung gültigen Formulare können unter der Internetadresse:

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx> abgerufen oder bei der Stadt Haslach, Kämmererei angefordert werden.

Anträge auf Aufnahme in das ELR-Förderprogramm sind bis zum **28. August 2020** bei der Stadt Haslach vorzulegen. Interessenten werden jedoch gebeten vorab mit der Stadt Haslach Kontakt aufzunehmen, um die Projekte im Vorfeld abzustimmen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stadtkämmerin Gisela Ringwald unter der Tel. Nr. 07832/706-121, gerne zur Verfügung.

### Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Steuerzahler, welche der Stadtkasse **kein** SEPA-Lastschriftmandat für die Grundsteuer erteilt haben, auf den Fälligkeitstermin **per 15.08.2020** hinweisen.

#### Bankverbindungen der Stadtkasse:

Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE18 6645 1548 0000 0090 78  
BIC: SOLADES1HAL

Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
IBAN: DE12 6649 2700 0088 4009 09  
BIC: GENODE61KZT



## STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Vollzeit** beschäftigte/n:

### Mitarbeiter für die Stadtkasse (m/w/d) (zunächst als Vertretung)

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- Mitarbeit in allen Bereichen der Kassenbuchhaltung
- Selbständige Bearbeitung der Kontoauszüge
- Buchen der Kassenanordnungen
- Durchführung der Kassenabschlüsse
- Vertretung der Kassenverwalterin

Für diese interessante und vielseitige Stelle erwarten wir:

- einen Abschluss als Verwaltungsfachangestellte bzw. einen vergleichbaren Abschluss im kaufmännischen Bereich
- Vertraulichkeit, selbständige und sorgfältige Arbeitsweise
- sehr gute EDV-Kenntnisse im Bereich Microsoft Office
- Fachwissen im Bereich Finanzwesen sowie Kenntnisse im EDV-Programm KM-Finanz (SAP) sind von Vorteil

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD), je nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen, sowie die üblichen tariflichen Leistungen, z.B. eine betriebliche Altersvorsorge. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für die Dauer der Vertretung der derzeitigen Stelleninhaberin. Die Stelle ist nicht teilbar.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **09. August 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von der Stadtkämmerin Frau Gisela Ringwald unter der Telefonnummer 07832/706-121 und zum Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir weisen darauf hin, dass im Falle einer Bewerbung die für die Bewerberauswahl erforderlichen personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die Stadt Haslach weist ebenso darauf hin, dass schwerbehinderte Menschen bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt werden. Es steht Ihnen frei, im Rahmen Ihrer Bewerbung auf eine eventuelle vorliegende Schwerbehinderung oder Gleichstellung mit schwerbehinderten Menschen i.S.v. § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX hinzuweisen, wenn diese Eigenschaft im Bewerbungsverfahren besondere Berücksichtigung finden soll. Genauere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen](http://www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**



## STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Teilzeit (70%)** beschäftigte/n

### Mitarbeiter in der Schulsozialarbeit (m/w/d)

Die Kommunale Jugend- und Sozialarbeit wirkt derzeit in den Tätigkeitsfeldern Offene Jugendarbeit und Schulsozialarbeit. Die Teilzeitbeschäftigung teilt sich auf in 50% Grundschule und 20% Sekundarstufe.

#### Ihr Aufgabenbereich wäre insbesondere:

- Ausgestaltung und Weiterentwicklung der Schulsozialarbeit in der Grundschule
- Einzelfallhilfe
- Sozialpädagogische Arbeit mit Klassen
- Elternberatung
- Durchführung von einzelnen Projekten in der Sekundarstufe
- Zusammenarbeit mit Schulleitung und Lehrkräften

#### Was Sie idealerweise mitbringen:

- Einen Abschluss (Dipl./Bachelor) als Sozialarbeiter/Sozialpädagoge (m/w/d) bzw. einen vergleichbaren Abschluss
- Hohe Kommunikationsfähigkeit
- Teamfähigkeit
- Eigeninitiative und Kreativität
- Erfahrungen im Bereich der Schulsozialarbeit
- Sicheres Auftreten

#### Wir bieten:

- Arbeiten im Team
- Supervision im Team
- Vergütung nach TVöD / SuE
- Hervorragende Rahmenbedingungen
- Möglichkeiten zur Fortbildung

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **09. August 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von der Leiterin der Kommunalen Jugend- und Sozialarbeit Frau Samira Jilg unter der Telefonnummer 07832/9754-110 und zum Arbeitsverhältnis von Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**



**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Cityroller (vor Eichenbach-Sporthalle)
- Geldbeutel, neuwertig (im Wartebereich bei Notar Dr. Vogt)
- Sonnenbrille (seit Frühjahr 2020 im Wartebereich bei Notar Dr. Vogt)
- Sonnenbrille mit Stärke (Spielplatz Seilerbahn am Bach auf den Steinen)
- Sonnenbrille (Bächlewaldweg)
- Halskette, Echtschmuck, mit Buchstabenanhänger (Spielplatz Tannenstraße)
- schwarzer Damencardigan mit Knöpfen (Nähe Haus der Musik)

**Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:**  
[www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro



**ABFALL-BESEITIGUNG**

Abfallbeseitigung

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:  
0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)

Homepage: [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden.

Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betretet Sie:**

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
 Tel.: 07832/706-137, E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**

Montag, den 10.08. im Stadtteil Bollenbach  
 Mittwoch, den 12.08. im Stadtteil Schnellingen

Mittwoch, den 12.08. im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**

Mittwoch, den 26.08. im Stadtteil Schnellingen  
 Donnerstag, den 27.08. im Stadtteil Bollenbach  
 Donnerstag, den 27.08. im Stadtbezirk Haslach

**Gelbe Säcke:**

Montag, den 17.08. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den 19.08. im Stadtbezirk Haslach

**Nächste Problemstoffsammlung:**

Samstag, den 12.09. von 09.00 bis 16.00 Uhr  
 Standort: Markthalle Haslach

**Nächster Warentauschtag:**

Samstag, den 10.10. - abgesagt!  
 Standort: Markthalle Haslach

**Abholung von Grünabfällen:**

Freitag, den 13.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Dienstag, den 17.11. im Stadtbezirk Haslach

**Batteriebehälter:**

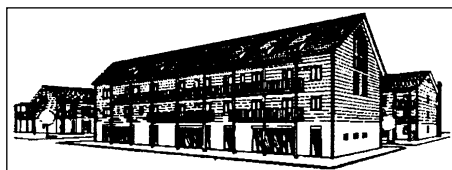
Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Handel zurück oder bei der mobilen Problemstoffsammlung ab.

**Korktonne:**

Auf dem Klosterparkplatz (bei den Glascontainern)

**Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):**

Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
 von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
 sowie jeden Samstag von 08.00 bis 13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
 IM BÜRGERHAUS  
 DER STADT HASLACH**

**Stadtbücherei Haslach unterstützt Schülerinnen und Schüler während der Sommerferien mit umfangreichem Digital-Angebot von Brockhaus**

Ab sofort in der Stadtbücherei Haslach: Der Wissens- und Bildungsanbieter Brockhaus stellt ab sofort seine Online-Lernhilfe Schülertraining kostenfrei bis zum Ende der Sommerferien zur Verfügung. Mit dem Angebot können Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 10 in einer sicheren, werbefreien Lernwelt Lernlücken schließen, die während der Schulschließungen der letzten Wochen entstanden sind. Mit einem gültigen Bibliotheksausweis können sie jederzeit von zu Hause aus auf das Angebot zugreifen.

Seit Wochen lernen Kinder und Jugendliche während der Corona-Krise in einem Mix aus Fern- und Präsenzunterricht, und ein Ende ist nicht absehbar. Bereits jetzt ist zu erkennen, dass dies nicht überall gut funktioniert hat, und viele Kinder als Verlierer dieser Entwicklung zurückbleiben. Von verschiedenen Seiten, unter anderem Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble, war deshalb bereits der Vorschlag gekommen, die Sommerferien zum Lernen zu nutzen und Lernrückstände wieder aufzuholen. Die Stadtbücherei Haslach und der Wissens- und Bildungsanbieter Brockhaus stellen hierfür ab sofort das Online-Lernangebot Schülertraining bis zum Ende der Sommerferien kostenfrei zur Verfügung.

Brockhaus Schülertraining im Überblick: Das Brockhaus Schülertraining für die Fächer Deutsch, Englisch, Französisch, Latein und Mathematik hilft Schülerinnen und Schülern beim Verstehen von Unterrichtsinhalten, Schließen von Wissenslücken und Vertiefung von bereits erlerntem Stoff. Schülerinnen und Schüler wählen in dem digitalen Nachhilfe-Angebot ihr Wunschfach und -thema aus und nach einer kurzen Einführung stehen ihnen abwechslungsreiche, interaktive Übungen zur Verfügung. Von Fachexperten und Didaktikern entwickelt, fördert das Brockhaus Schülertraining neben dem Umgang mit Computer und Internet auch Lesekompetenzen, Textverständnis und eigenständiges Arbeiten.

- Schülerinnen und Schüler lernen im eigenen Tempo und damit ohne Stress.
- Direktes Feedback sowie Anzeigen des Lösungswegs helfen beim Aneignen des Unterrichtsstoffs.
- Lernende bewegen sich in einer sicheren Lernumgebung mit geprüften Inhalten, die sich an den zentralen Lehrplaninhalten orientieren.
- Durch Auswahl der Wunschmodule lernen sie gezielt und selbstbestimmt.

**Das Brockhaus Schülertraining ab jetzt auf [www.haslach.de/stadtbuecherei](http://www.haslach.de/stadtbuecherei)**



Über Brockhaus

Im Jahre 1805 von Friedrich Arnold Brockhaus in Amsterdam gegründet, war Brockhaus über zwei Jahrhunderte hinweg der Herausgeber von gedruckten Nachschlagewerken im deutschsprachigen Raum. 2002 startete Brockhaus mit der Veröffentlichung seiner ersten digitalen Enzyklopädie in ein neues Zeitalter. 2008 wurde das Unternehmen an die Bertelsmann Gruppe verkauft, im Jahr 2015 dann von der schwedischen NE Nationalencyklopedin AB übernommen, mithilfe deren digitaler Services bereits 75 % aller schwedischen Schulen unterrichten. Unter der Firmierung Brockhaus | NE GmbH stellt es sich der Herausforderung, die besten digitalen Unterrichtsmaterialien und Wissensdienste in Deutschland zu entwickeln.

**Öffnungszeiten**

Montag geschlossen  
 Dienstag 14.30 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag 14.30 - 19.00 Uhr  
 Freitag 14.30 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: 07832/9182-0  
 E-Mail: buecherei@haslach.de



**Haslach BiG -  
 Bibliothek der  
 Generationen**

**BiG weiterhin geschlossen**

Die Bibliothek der Generationen ist zur Zeit geschlossen. Alle entlehnten Medien wurden bis zum 15.09.2020 verlängert. Wem der Lesestoff ausgeht: Die Stadtbücherei Haslach ist zu den üblichen Zeiten geöffnet (s.o.).



**KOMMUNALE  
 JUGEND- UND  
 SOZIALARBEIT**

**Jugendarbeit**

**Öffnungszeiten Jugendhaus**

**Montag 15.00 – 18.00 Uhr**  
**Dienstag 14.00 – 19.00 Uhr**  
**Mittwoch 14.00 – 19.00 Uhr**  
**Donnerstag 14.00 – 19.00 Uhr**  
**Freitag 14.00 – 19.00 Uhr**

Es gelten nach wie vor die Hygienevorschriften aufgrund der Corona-Pandemie. Wir freuen uns über euren Besuch!

**Schulsozialarbeit**

**Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach  
 Beratung für Schüler, Eltern und Lehrkräfte:**

Frau Riehle (Grundschule):  
 07832 9754 169  
 riehle@haslach.de

Frau Jilg (Sekundarstufe und Gesamtleitung):  
 07832 9754 110  
 jilg@haslach.de

**INTEGRATIONSARBEIT**

Die Integrationsbeauftragte ist die zentrale Anlaufstelle jeglicher Integrationsbemühungen in Haslach. Ihre Aufgabe besteht darin, Menschen mit Migrationshintergrund bei der Teilhabe an vorhandenen Gesellschaftsstrukturen zu unterstützen, sowie eine interkulturellen Öffnung der kommunalen Gemeinschaft zu fördern.  
 Kontakt: Integrationsbeauftragte Tabitha Eisenmann Eisenmann@haslach.de 07832 5215

Werden Sie Buddy!

Sie wollen Ihren Horizont erweitern und sind offen dafür, neue Menschen, Sprachen und Kulturen kennenzulernen? Oder Sie haben einen Migrationshintergrund, wollen Ihr Deutsch verbessern und gleichzeitig soziale Kontakte knüpfen?



Dann melden Sie sich für das  
 Buddy-Projekt an!

Bei dem Buddy-Projekt der Integrationsarbeit Haslach handelt es sich um ein **Sprachtandem Projekt**, welches Menschen mit und ohne Migrationshintergrund miteinander verknüpft. Jede/r Interessierte erhält eine/n **Buddy Partner/in**. Diese Buddys können sich dann völlig ungezwungen treffen, unterhalten und Freundschaften zu knüpfen. Die Abstände und Rahmenbedingungen der Treffen stehen Ihnen dabei **vollkommen frei**.

Buddy ist das englische Wort für **FreundIn** und kann in der Übersetzung ebenfalls **Kameradin** oder **GefährtIn** bedeuten. Getreu diesem Motto, beabsichtigt das Buddy-Projekt soziale Verbindungen zu schaffen, von welchen beide Parteien profitieren können. Das Ziel des Projekts besteht darin Sprachkompetenzen zu fördern, Vorurteile abzubauen und soziale Integration zu unterstützen.

**Melden Sie sich**, tauchen Sie in neue Kulturen ein und schließen Sie interkulturelle Freundschaften!

**Kontakt:**

Tabitha Eisenmann  
 Integrationsbeauftragte der Stadt  
 Haslach  
 eisenmann@haslach.de  
 07832/5215



**TOURISTINFORMATION  
 HASLACH informiert**

**Sommerspaßprogramm**

**Sommerspaßkino & Freiburger Puppenbühne**

Liebe Eltern und Kurzentschlossene, es sind für das Sommerspaßkino und für die Freiburger Puppenbühne noch Plätze frei, so dass Eltern gerne Ihr Kind mit begleiten können.

Um Wartezeiten zu verhindern ist eine Anmeldung über den Link unter **https://haslach.feripro.de/möglich**, hierzu melden Sie sich als Teilnehmer an und können über den Gruppenwunsch einen Platz neben Ihrem Kind sichern. Sie können gerne auch am Tag der Aufführung spontan zum Kino / Stadthalle kommen, wofür Sie bitte 15 bis 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn am Kino/ Stadthalle eintreffen für die Notwendige Registrierung. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Coronavorschriften nur 80 Personen ins Kino/ Stadthalle dürfen.

• **Donnerstag, 13.08.2020 Freiburger**

**Puppenbühne**

Weitere Termine für das Sommerspaßki-  
no:

- **Freitag, 21.08.2020 15:00 Uhr**  
**\*\*Sonic the Hedgehog\*\***
- **Freitag, 04.09.2020 15:00 Uhr**  
**\*\*Die Heinzels - Rückkehr der Heinzelmännchen\*\***

Außerdem verlängern wir folgende An-  
meldefristen bis zum Vortag der Veran-  
staltungen:

- 28.08.2020 Fußballspaß beim SV Has-  
lach
- 01.09.2020 Tischtennisturnier
- 02.09.2020 Spiel und Spaß auf dem  
Tennisplatz
- 02.09.2020 Werwolf vom Düsterwald
- 03.09.2020 Badminton
- 08.09.2020 Spiel und Spaß rund ums  
Schach



**KULTUR**

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

**Jazz im Kreuzgang mit  
„Cheyenne & Gismo Graf  
Trio“ - Jetzt Tickets sichern!**

So ganz ohne Klosterkonzert möchte die  
Stadt Haslach die „Corona- Konzertsai-  
son“ nicht vorübergehen lassen. Sind bis-  
her alle geplanten Klassikkonzerte cor-  
nabedingt ausgefallen, so findet am  
Sonntag, den 9. August das Konzert  
„Jazz im Kreuzgang“ im Alten Kapuzi-  
nerkloster zu Haslach statt. Aus Hygiene-  
gründen dürfen allerdings nur 40 Per-  
sonen das Konzert im Kreuzgang  
besuchen. Dafür wird es gleich zwei  
Shows geben: eine um 19:00 Uhr und  
eine zweite um 20:30 Uhr. Beide Kon-  
zerte dauern ca. 50 Minuten. Karten gibt  
es in der Tourist-Info im Kapuzinerklo-  
ster und online bei Reservix.

Freuen können sich die Besucher auf ein  
fantastisches Gypsy-Swing-Ensemble.

Gismo Graf, der Shootingstar des Gypsy  
Swing hat mittlerweile seinen festen  
Platz in der weltweiten Riege der Spit-  
zengitarristen eingenommen und ge-  
hört zweifelsfrei zu den besten Gypsy  
Jazz Gitarristen der Gegenwart. Von un-  
gebrochenem Drang nach Perfektion ge-  
trieben und kontinuierlich neue Ideen  
entwickelnd, präsentiert er in diesem  
Jahr sein neues Album „Modus Vivendi“.  
Wer die Karriere des 22 jährigen Stutt-  
garters verfolgt hat, ahnt bereits, dass es  
sich bei diesem Werk nicht nur um wei-  
tere halsbrecherische Variationen der  
Musik Django Reinhardts handelt. Viel-  
mehr zeigt der junge charismatische Gis-  
mo Graf mit dieser Aufnahme, dass Gy-  
psy Jazz weit mehr als nur eine  
Erscheinung am Rande des Jazz ist. Gis-  
mo wagt die Brücke vom Gypsy Jazz bis  
hin zu Pop, Bossa Nova, Swing und aus-  
drucksstarken Eigenkompositionen.  
Doch nicht nur auf seinen Alben sondern  
vielmehr auf seinen viel umjubelten  
Konzerten und zahlreichen Festivals in  
ganz Europa wird einem die Professiona-  
lität und Virtuosität dieser drei Aus-  
nahmemusiker in vollem Ausmaß be-  
wusst. Zu keinem Zeitpunkt bekommt  
der Zuhörer das Gefühl Zeuge einer will-  
kürlichen Aneinanderreihung von Musi-  
kitteln zu sein. Begleitet wird Gismo  
von seinem Vater und Mentor Joschi  
Graf, der an der Rhythmusgitarre durch  
sein exaktes Timing besticht. Den Part  
am Kontrabass übernimmt der ebenfalls  
als Virtuose gefeierte Joel Locher, bzw.  
der renommierte Jazzbassist Davide Pe-  
trocca, ehemaliger Schüler des legendä-  
ren Niels Henning Ørsted Pedersen. Seit  
kurzem gesellt sich Gismos 19jährige  
Schwester Cheyenne dazu und erweitert  
das Trio mit ihrer schönen warmen Stim-  
me zum Quartett.

**Der Eintritt beträgt 20.- €, die Tickets  
gibt es ausschließlich im VVK unter  
www.reservix.de und in der Tourist  
Information Haslach, Im Alten Kapu-  
zinerkloster. Bis zum Einnehmen der  
Sitzplätze herrscht Maskenpflicht,  
Einlass ab 18.30 Uhr bzw. 20.15 Uhr.  
Bei schlechter Witterung dient das  
„Haus der Musik“ (Hofstetter Straße  
3, eine Minute Fußweg vom Kloster  
entfernt) als Ausweichspielstätte.**



**Yoga im Park – die kleine  
Auszeit für DICH**

**Lust auf Yoga unter freiem Himmel?**

Die Erde unter den Füßen spüren, das  
Spiel der Blätter beobachten, dem Zwi-  
tschern der Vögel lauschen, die Sonne  
und den Wind auf der Haut spüren, den  
Körper und den Atem wahrnehmen – bei  
sich ankommen, ganz im Hier und Jetzt  
sein.

Die Stunde besteht aus Körperübungen  
(Asanas), Atemübungen (Pranayama),  
Meditation und Tiefenentspannung.

Anfänger und Fortgeschrittene, die  
Freude an Yoga, an der Natur und am  
Gruppengefühl haben, sind herzlich will-  
kommen.

Wann: noch zwei Termine im August, je-  
weils Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr\*  
Wo: Klostergarten Haslach i.K.

Kosten: 8 EURO /Stunde

Bitte mitbringen: Yogamatte, Handtuch  
oder Decke

Aufgrund COVID19 begrenzte Teilneh-  
merzahl! Daher ist dieses Jahr eine ver-  
bindliche Anmeldung erforderlich. Die  
Termine sind einzeln buchbar.

\* Bei Regen oder nasser Wiese muss die  
Yogastunde leider ausfallen. Bitte be-  
achten Sie dazu die aktuellen Informati-  
onen auf meiner Homepage.

\*Die Teilnahme erfolgt auf eigene Ver-  
antwortung. Es wird keine Haftung für  
Sach- und Personenschäden übernom-  
men.

Nähere Informationen / Anmeldung un-  
ter:

www.narayana-yoga.de • info@naraya-  
na-yoga.de • 07832/6039963

Nadine Rapp, Yogalehrerin



**Mantraabend mit Sabrina  
Schöner und Alexandra Uhl  
im Klostergarten**

Am Dienstag, den 18.8.2020 findet ein  
Mantraabend unter freiem Himmel mit  
den beiden Yogalehrerinnen aus Haslach  
statt.

Heilende Klänge, die zusammen gesun-  
gen werden und Körper, Geist und Seele

berühren erwarten die Besucher. Beginn 18:30, Energieausgleich 13€.

Weitere Infos und Anmeldungen unter [www.alexandra-uhl.com](http://www.alexandra-uhl.com). Aufgrund der aktuellen Lage ist nur eine bestimmte Teilnehmerzahl erlaubt und deshalb eine **Anmeldung zwingend erforderlich**.



## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Weggemeinschaft Bollenbach-Schnellingern

Die Waldeigentümer werden aufgefordert die Böschungen und Gräben sauber zu machen. Ab 1. September werden die Wege und Böschungen gemäht. Die WUG macht Kontrolle.

### Schulkameraden 1931/32

Liebe Schulkameradinnen/ Kameraden

Am 14. August 2020 treffen wir uns mal wieder zu unserem Stammtisch im Gasthaus „AIPLE“ Beginn ist um 17:00 Uhr bitte Maske nicht vergessen, ist nur nötig beim Eintritt in das Gasthaus

### Schulkameraden 1939

Wir treffen uns wieder und zwar am **Mittwoch, 12. August 2020, 18.00 Uhr im Restaurant Waldsee-Terrasse.**



## Chorgemeinschaft Haslach e.V. Frohsinn Harmonie

**Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!**  
**Montag, 17. August 19:30 Uhr** treffen wir uns zur Kameradschafts-Pflege im Gasthaus „In Vino Veritas“.



## Ortsgruppe Haslach e.V.

Unsere Trainingszeiten in den Ferien:  
Mittwoch, ab 20 Uhr: Training für Jugendliche und Erwachsene ab 14 Jahren im Freibad Haslach.  
Samstag, ab 10 Uhr: Training mit Tauchmaske, Flossen und Schnorchel für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren.  
Alle Plätze sind corona-bedingt schon belegt. Ein Neueinstieg ist zur Zeit nur mit Absprache unter der Email-Adresse [info@haslach.dlrg.de](mailto:info@haslach.dlrg.de) möglich.



## Kastenkeller Haslach

Liebe Kastenkellerfreunde. Aufgrund der aktuellen Lage bleibt der KK bis auf Widerruf geschlossen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und teilen Ihnen mit, sobald wir wieder öffnen können. Das Kastenkellerteam



## Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.

Liebe Karateka, liebe Eltern, wir hoffen, Ihr seid bisher alle gesund und unversehrt durch die Coronazeit gekommen.

Es ist geplant, den Trainingsbetrieb nach den Sommerferien wieder aufzunehmen und wir freuen uns jetzt schon auf Euch. Am 17.08.20, um 18.00 Uhr, (schriftliche Einladung folgt), wird sich der Vorstand, zusammen mit den Trainern bei unserem 1. Vorsitzenden Tobias treffen, um das Training und die Umsetzung der Hygierichtlinien zu besprechen. Darüber und über etwaige Änderungen bzgl. der Trainingszeiten /- einheiten, werden wir Euch rechtzeitig per E-Mail / Bürgerblatt informieren.

Bis dahin wünschen wir euch Allen schöne Ferien und gute Erholung. Mit sporlichen Grüßen die Vorstandschaft und Trainer



## Katholische Junge Gemeinde

Leider ist das Sommerzeltlager 2020 abgesagt. Außerdem finden aktuell keine Gruppenstunden statt.



## KILUG Kinzigtäler Linux User Group

### Ticketing-Systeme

Um den reibungslosen Ablauf von Aufgabenabwicklung zu erhalten oder wiederherzustellen werden oft sogenannte Ticketing-Systeme eingesetzt. Sie dienen auch der Verteilung und Zuordnung der Bearbeiter oder Qualitätskontrolle, sowie vielen anderen Organisationsaufgaben und Ablaufplanungen.

Wir werden uns den grundlegenden Ablauf solcher Ticketsysteme anschauen und verschiedene Anwendungsbereiche erörtern. In der Freien Software Welt gibt es ausgereifte Softwareprodukte, die Ihre Aufgaben hervorragend machen und hiervon wollen wir auch ein paar vorstellen.

Referent Eugen Albiker wird Ihnen einen Überblick geben und zeigen, dass durch den Einsatz eines Ticketsystem, keine Aufgabe mehr verloren gehen kann.

Wir treffen uns am **Donnerstag, 13. August 2020 um 19.30 Uhr im Gasthaus Aiple** in Haslach.

Jeder ist herzlich willkommen. Nach dem Vortrag wird es die Möglichkeit geben Fragen zum Thema, zu Freier Software und Linux zu stellen oder sich einfach zu unterhalten.

**Keine Zeit?** Wir treffen uns regelmäßig jeden 2. Donnerstag des Monats um 19.30 Uhr im Gasthaus Aiple.

**Noch Fragen?** [www.kilug.de](http://www.kilug.de) oder [kontakt@kilug.de](mailto:kontakt@kilug.de)



## Repair-Café Haslach

### Repair-Café wieder geöffnet

Nach einer coronabedingten Pause ist das Repair-Café Haslach wieder am **Samstag 15.08. von 14 bis 17 Uhr** im ev. Gemeindehaus, Mühlenstr. 6, geöffnet. Nach dem Motto „**Zusammen reparieren statt alleine wegwerfen**“ kann jede\*r kommen, um gemeinsam mit anderen etwas Kaputttes zu reparieren oder reparieren zu lassen. Den Besitzern von defekten Elektrogeräten, Fahrrädern, Kleidungsstücken oder

Kleinmöbeln wird von ehrenamtlichen Helfer\*innen bei der Reparatur geholfen. Wartezeiten können im Café bei Kaffee und Kuchen überbrückt werden. Das Ganze ist **kostenlos**, die Veranstalter freuen sich über Spenden.

Es wird gebeten, entsprechend den Regeln zur Vermeidung von Corona-Infektionen Abstand zu halten, Maske zu tragen und von den bereitgestellten Desinfektionsmitteln Gebrauch zu machen.

Das Repair Café Haslach ist in der Regel an jedem 3. Samstag im Monat geöffnet. Jedermann ist herzlich eingeladen. Wir freuen uns über jeden, der gerne selbst einmal (auch nur gelegentlich) mithelfen möchte. Kontakt: [bund.mittleres-kinzigtal@bund.net](mailto:bund.mittleres-kinzigtal@bund.net) oder [info@kiebitz-haslach.de](mailto:info@kiebitz-haslach.de)



## Schützenverein Haslach

### !!! Achtung !!!

Vom 09. - 30. August 2020 findet kein Jugendtraining statt. Trainingsstart ist am Sonntag, den 06. September, wie gewohnt um 10.00 Uhr im Schützenhaus.

### Wir bitten um Beachtung

### !!! Hauptversammlung !!!

Am 08. August 2020 führt der Haslacher Schützenverein ihre jährliche Hauptversammlung durch.

Dazu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Die Versammlung findet im Gasthaus zum Hirsch, Einbacher Straße 45 in 77756 Hausach statt.

Wir beginnen um 19.30 Uhr.

Der Vorstand.



## Sportverein Haslach

### Termine der Aktiven Mannschaften

Samstag, 08.08. Vorbereitungsspiel  
17.00 Uhr SV Mühlenbach – SV Haslach

Freitag, 14.08. Bezirkspokal Qualifikationsspiel

18.30 Uhr SG Nonnenweier/Allmannsweier – SV Haslach  
(Spielort: Sportplatz Nonnenweier)

### Trainingstermine der Junioren Mannschaften

#### A-Junioren SG Fischerbach/Haslach

(Jahrgang: 2002/2003)

Trainingsbeginn war am 03. August

Trainingstage:

Montags: 19.00 - 20.30 Uhr in Haslach

Mittwochs: 19.00 - 20.30 Uhr in Fischerbach

#### B1/B2-Junioren SG Haslach/Fischerbach

(Jahrgang: 2004/2005)

Trainingsbeginn war am 28. Juli

Trainingstage:

Dienstags: 18.00 - 19.30 Uhr in Haslach

Donnerstags: 18.00 - 19.30 Uhr in Fischerbach

#### C1/C2-Junioren SG Haslach/Fischerbach

(Jahrgang: 2006/2007)

Trainingsbeginn war am 29. Juli

Trainingstage:

Montags 18.00 - 19.30 Uhr in Fischerbach

Mittwochs: 18.00 - 19.30 Uhr in Haslach

#### D-Junioren

(Jahrgang: 2008/2009)

Trainingsbeginn war am 30. Juli

Trainingstage:

Dienstags: 17.00 - 18.30 Uhr

Donnerstags: 17.00 - 18.30 Uhr

#### E1/E2-Junioren

(Jahrgang: 2010/2011)

Trainingsbeginn: 07. September

Trainingstage:

Montags: 17.15 - 18.45 Uhr

Mittwochs: 17.15 - 18.45 Uhr

#### F-Junioren

(Jahrgang: 2012/2013)

Trainingsbeginn: 18. September

Trainingstag: Freitag 17.00 - 18.30 Uhr

#### G-Junioren/Bambinis

Trainingsbeginn: 01. September

Trainingstag: Dienstag 16.45 - 17.45 Uhr

Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2014/2015, habt Ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

#### Lauftreff „MuM-Läufer“

Treffpunkt jeden Mittwoch um 19.00 Uhr beim Clubhaus.

#### Badminton

Die Badmintonabteilung trainiert wieder in der Eichenbachsporthalle. Trainingszeitpunkt ist jeweils Donnerstag 20.00 – 22.00 Uhr. Es können max. 20 Spieler je Hallenteil gleichzeitig trainieren. Ansprechpartner ist Martin Schachner.

#### Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.

Vorerst nur Mittwochs ab 18.00 Uhr.

#### Das Clubhausteam sucht Verstärkung für den Wirtschaftsbetrieb. In-

teressierte (w/m/d) können sich unter **0176 82968196** melden.



## Tennis-Club Haslach e.V.

### Kostenloses Training für Erwachsene (Anfänger- und Neumitglieder):

Ab 06. Juli bis 28. Sept. 2020 immer montags von 18:30 -20:00 Uhr. Training/Betreuung durch ein Vereinsmitglied. Schläger und Bälle sind vorhanden. Einfach vorbei kommen und das Tennisspielen ausprobieren...

**Schnupperangebot für Erwachsene** Beinhaltet: Schnuppermitgliedschaft für laufendes Kalenderjahr – Jahresbeitrag 65 €.

### Medenrunde Ergebnisse

Herren TC Offenburg - TC Haslach 2:7

### Tennis Schnuppertraining für Kinder mit Trainer Jochen Strach

Termin: immer samstags von 10 - 12 Uhr  
Start: Samstag 08.08.2020 (plus alle Samstage in den Ferien)

10 – 11 Uhr: Kinder ab 8 Jahren

11 – 12 Uhr Kinder von 4 bis 7 Jahren

Für Schläger und Material wird selbstverständlich gesorgt.

Anmeldung erforderlich bei Trainer Jochen Strach Tel. 0170 2015602

Motto: Anmelden - Vorbeikommen - Spaß haben!

### Italienische Wochen beim TC Haslach

Italienische Speisen werden angeboten am

04./05./06. August,

11./12./13. August,

und 18./19./20. August

Durch die Corona Verordnungen gibt es einiges zu beachten:

Ihr müsst die Plätze reservieren unter Tel.: 01722821637 oder 017621784640.

Die Personenanzahl wird auf 25 pro Abend begrenzt. Tennisspieler die nach dem Training auch was Essen wollen,

müssen sich auch vorher zum Essen anmelden. Die Sitzplätze werden zugewiesen. Die Verhaltensregeln und Hygienemaßnahmen sind selbstverständlich zu beachten. Der Mindestabstand von mindestens 1,5 m ist einzuhalten.

Das Team um Susanne Vespermann und Stephan Krämer freut sich auf zahlreiche Gäste.



## Turnverein 1864 Haslach

### Summer Dance-Programm 2020

Lasst uns zusammen tanzen vom 17. August bis 3. September 2020. Drei Wochen

voller Tanz und Spaß. Neben den stilbezogenen Basistechniken erwarten euch auch Show- & Bühnenchoreographien. Lust zu tanzen? Dann meldet euch schnell an!  
Kursleitung: Marie Woidschütze  
*Bühnentänzerin, Tanzpädagogin und Choreographin*

**Ballett Basics**

**Kurs1/ 4 x p. Woche**

17.08.-20.08.2020  
4 EH à 90 Min., 10-11.30 Uhr  
ab 12 Jahre m/w  
Jahnturnhalle TV Haslach  
\*min 7 TN/Kurs

**Dance Moves**

**Kurs 2/ 4 x p. Woche**

24.08.-27.08.2020  
4 EH à 90 Min., 10-11.30 Uhr  
ab 12 Jahre m/w  
Jahnturnhalle TV Haslach  
\*min 7 TN/Kurs

**Musical Jazz**

**Kurs 3/ 4 x p. Woche**

31.08.-03.09.2020  
4 EH à 90 Min., 10-11.30 Uhr  
ab 12 Jahre m/w  
Jahnturnhalle TV Haslach  
\*min 7 TN/Kurs

Vereinsmitglieder: 48,- Euro, Nichtmitglieder: 54,-Euro für je 4 Termine à 90 Min./Kurs

Hiermit melde ich mich verbindlich verbindlich zu einem oder mehreren der drei Kurse an. Ich bin darüber in Kenntnis gesetzt, dass eine Nichtteilnahme nicht zu einer Rückerstattung der ganzen oder teilweisen Kursgebühr führt. Die Anmeldung gilt erst mit Bestätigung seitens des Vereins. Bitte schicken Sie die Anmeldung per E-Mail an **post@tv-haslach.de**



**Verschönerungsverein Bollenbach e.V.**

Aufgrund der aktuellen Situation müssen wir den Familienhock am Waldspielplatz am 08.08.2020 und das Herbstfest im Dorfgemeinschaftshaus am 25.10.2020 absagen.

# Summer Dance-Programm 2020



Kurs 1

*Ballett Basics*



Kurs 2

**Dance Moves**



Kurs 3

**Musical Jazz**



Anmeldung zum Kurs Nr.:  1  2  3 Bitte ankreuzen

Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Geb. Ort: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_ Mobil: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Vereinsmitglieder: 48,- Euro Nichtmitglieder: 54,-Euro für je 4 Termine à 90 Min./Kurs  
Hiermit melde ich mich verbindlich zu einem oder mehreren der drei Kurse an. Ich bin darüber in Kenntnis gesetzt, dass eine Nichtteilnahme nicht zu einer Rückerstattung der ganzen oder teilweisen Kursgebühr führt. Die Anmeldung gilt erst mit Bestätigung seitens des Vereins. Bitte schicken Sie die Anmeldung per E-Mail an **post@tv-haslach.de**

**Einzugsermächtigung**

Ich bin damit einverstanden, dass der Endbetrag für den/die Kurse von meinem Konto per Lastschrift abgebucht wird. Wenn das Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontrollierenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Teilentlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen. Die aus einer Nichteinlösung von Lastschriften entstehenden Kosten erstelle ich auf Anforderung. Dieses: SEPA-Lastschrift-Mandat gilt für die oben aufgeführte Kursteilnahme.

Gesamtbetrag \_\_\_\_\_ €

Name, Vorname des Kontoinhabers: \_\_\_\_\_  
StraÙe: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

Kreditinstitut: \_\_\_\_\_ IBAN Nr.: DE \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift Kontoinhaber/in / Verfügungsberechtigter \_\_\_\_\_

Veranstalter: TV 1864 Haslach, Strickerweg 4, 77716 Haslach, **post@tv-haslach.de**

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Fischerbacher Sommerspaß 2020

Immer mehr Kinder melden sich zu den Veranstaltungen des Fischerbacher Sommerspaßprogramms 2020 an - das freut uns!

Für einige Termine sind noch Plätze frei. Wer noch teilnehmen möchte, kann sich mit dem Anmeldeformular persönlich oder per Mail bei [andrea.kalt@fischerbach.de](mailto:andrea.kalt@fischerbach.de) weiterhin anmelden. Nun gerne auch über die 5 Veranstaltungen pro Kind hinaus.

Eine Übersicht über freie Plätze gibt es wöchentlich hier im Bürgerblatt und auf unserer Homepage [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de).

Wenn Ihr nach eurer Anmeldung nichts mehr von uns hört - seid Ihr dabei!

Viel Spaß und erlebnisreiche Sommerferien!

## Fischerbacher Sommer-Spaß-Programm 2020

### Wochenvorschau

9	10.08.2020	Malen mit Wasserfarben	ausgebucht!!!
10	11.08.2020	Kegeln	ausgebucht!!!
11	12.08.2020	Wir gucken in die Kochtöpfe	ausgebucht!!!
12	13.08.2020	Waldspiele	ausgebucht!!!
13	14.08.2020	Adventure Minigolf	noch 8 Plätze frei

## 15-jähriges Dienstjubiläum



v.l. Bauhelfer Franz Schmieder, Vitaliy Ovsjannikov, Bürgermeister Thomas Schneider

Seit 01.08.2005 ist **Vitaliy Ovsjannikov** als Mitarbeiter im Bauhof bei der Gemeinde Fischerbach beschäftigt.

Bürgermeister **Thomas Schneider** dankte auch im Namen des Gemeinderates für sein großes Engagement über all die Jahre.



### ABFALL-BESEITIGUNG

**Montag, 10.08.2020**

Gelber Sack

**Dienstag, 11.08.2020**

Graue Tonne



### AUS DEN SCHULEN

#### Nachts im Schulhaus

Wenn es mal wieder nachts im Schulhaus laut wird, kann es sich wohl nur um eine Lesenacht handeln. Die Zweitklässler der Fritz-Ullmann-Grundschule waren nach den Drittklässlern an der Reihe. Sie übernachteten von Montag auf Dienstag in der Schule. Zuerst war die Lesefähigkeit bei einer Pausenhof- und Spielplatzrallye gefragt. Mit viel Freude wurden die Aufgaben gelöst. Als Belohnung gab es für jeden ein Eis. Anschließend wurde ein Film geschaut, gespielt und zum Schluss noch eine Runde im Schlafsack gelesen. Nach und nach schliefen alle ein. Morgens um 6.00 Uhr waren die ersten Schülerinnen schon wieder munter. Das Frühstück wurde gerichtet. Es wurde ausgiebig gefrühstückt, bevor es mit Aufräumen und Unterricht weiterging. Die Kinder waren sich einig, dass auch im nächsten Schuljahr mindestens eine Lesenacht auf dem Programm stehen muss.



Lesenacht 2. Klasse Foto: Ulrike Schaber



### VEREINS-NACHRICHTEN



#### Katholische Frauengemeinschaft Fischerbach

##### An alle Strickerinnen

Wir treffen uns am heutigen **Freitag, den 07. August 2020 um 15:00 Uhr** in Braigs Strauße zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Alle die uns mit ihren Strickarbeiten für den Weihnachtsmarkt unterstützt haben, sind herzlich eingeladen.  
*Eure kfd*



#### Radsportverein Fischerbach

##### Wanderung

Am **Sonntag, den 09. August 2020** fahren wir nach Durbach, um auf dem Premiumweg Durbach-Gebirge über die abgelegenen Täler und Bauernhöfe mit Schnaps- und Mineralbrunnen zu laufen. Abfahrt ist um **10:00 Uhr** am Rathaus. Wir freuen uns auf viele Wanderer!



#### Fußball-Club Fischerbach

##### Überblick über die nächsten Spiele unserer Mannschaften:

**Samstag, 08.08.2020, 18.00 Uhr:**  
SV Steinach - FC Fischerbach

**Samstag, 15.08.2020, 18.00 Uhr:**  
Qualifikation Bezirkspokal 2020/2021  
TuS Legelshurst - FC Fischerbach

##### Hinweis zum Pokalfinale um den SBFV Pokal der Damen:

**Spielort:** Buchheimer-Straße 59a, 79288 Gottenheim

Am **Samstag, den 08.08.2020 um 17.30 Uhr**, spielen unsere erfolgreichen Damen im Finale des Südbadischen Verbandspokals gegen den SV Gottenheim. Auch wenn unsere Damenmannschaft als Underdog in Gottenheim antritt, hoffen wir auf eine Überraschung gegen den spielstarken Oberligaaufsteiger. Pokalspiele haben bekanntlich ihre eigenen Gesetze und mit der Unterstützung unserer Fans, ist nach dem verdienten Sieg gegen ESV/PSV Freiburg alles drin.

sportliche Grüße  
*Harald Bächle*  
Vorstand Sport

##### JUGEND TRAININGSTAGE

Die meisten unserer Jugendmannschaften haben schon mit der Vorbereitung auf die kommende Saison 20/21 begonnen, die anderen werden bald beginnen. Unter Beachtung der Corona Hygienebestimmungen werden die Trainings, Vorbereitungsspiele und auch die ab September anstehenden Rundenspiele durchgeführt. Das Hygiene-Konzept des FC Fischerbach ist für alle auf unserer Homepage [www.fc-fischerbach.de](http://www.fc-fischerbach.de) bereitgestellt.

Wir würden uns auch freuen neue Spieler und Spielerinnen begrüßen zu dürfen. Besonders natürlich auch bei unseren Jüngsten, den Bambinis (G-Jugend). Einfach zu den angegebenen Trainingszeiten vorbei kommen und bei den Trainern melden.

Für Infos stehen wir natürlich gerne zur Verfügung:

Jürgen Wangler D bis A-Jugend  
07832 979512 oder 0151 6280 76 47  
Simon Herrmann G bis E-Jugend  
07832 9741305

Trainingszeiten der Jugendmannschaften Saison 20/21

Mannschaft	Jahrgang	Trainer / Betreuer	Wochentag	Uhrzeit	Ort	Beginn
A	2002/2003	Marcel Seifert Bascha Doss, Jürgen Schmieder	Montag	19:00 Uhr	Fischerbach	03.08.2020
			Mittwoch	19:00 Uhr	Fischerbach	in Hebach
B	2004/2005	Mike Birk, Paul Fischer, Kathrin Schöner Joachim Garner	Dienstag	18:00 Uhr	Fischerbach	28.07.2020
			Donnerstag	18:00 Uhr	Fischerbach	in Hebach
C	2006/2007	Andreas Lisch, Tom Marzok Christian Böger, Barbara Lutz	Montag	18:00	Fischerbach	20.07.2020
			Mittwoch	18:00	Fischerbach	in Fischerbach
D	2008/2009	Kai Da Fazio, Tommy Nilsche Sachin Sun	Dienstag	17:30 Uhr	Fischerbach	28.07.2020
E	2010/2011	Benjamin Reimbauer, Patrick Loh Erdem Yanan	Montag	17:30 Uhr	Fischerbach	20.08.2020
			Donnerstag	16:30 Uhr	Fischerbach	16.30
F	2012/2013	Simon Herrmann, Jochen Schnee Matth Buchholz	Freitag/So 2 Wo 1	16:45 Uhr	Fischerbach	19.08.2020
			Mittwoch	17:00 Uhr	Fischerbach	17.00
G (Bambini)	2014 u. jünger	Christian Fuchs, Markus Moser Christian Ronecker	Freitag	16:45 Uhr	Fischerbach	04.09.2020
					Fischerbach	17.00 Uhr

##### JUGEND-VORBEREITUNGSSPIELE

**Freitag, 07.08.2020 um 17:00 Uhr**  
D2-Jugend in Fischerbach gegen die SG Berhaupten 2

**Freitag, 07.08.2020 um 18:00 Uhr**  
D1-Jugend in Fischerbach gegen die SG Berhaupten 1

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## Hofstetter Sommerspaß 2020

Datum	Wochentag	Thema	Uhrzeit	Treffpunkt	max. TN	Alter	Ansprechpartner	Anmeldung	Info
10.08.2020	Montag	Gemeinsam aktiv - Lebenshilfe	16-19 Uhr	vor dem Haus Hubertus	12	6-12 Jahre	Lisa Witt	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Wir sehen die Welt aus einem anderen Blickwinkel und gestalten den Alltag aktiv (Selbstverpflegung).
11.08.2020	Dienstag	Erlebniswanderung ("Rotes Kreuz")	16-19 Uhr	Rathaus	12	6-12 Jahre	Dominik Hertlein	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	In einer ereignisreiche Wanderung lernen wir besonnen zu handeln. Damit wir auf kleinere Vorfälle zukünftig die passende Antwort haben. Mit bleibenden Eindrücken und hilfreichen Impressionen lernen wir für's Leben.
12.08.2020	Mittwoch	Wald-Brand-Prävention	16-19 Uhr	Rathaus	12	6-12 Jahre	Peter Neumaier und Nicolai Doll	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Mit Förster und Feuerwehrkommandant wappnen wir uns für den Alltag. (Selbstverpflegung)
13.08.2020	Donnerstag	Mountainbike-Tour	pünktlich um 12:50 Uhr	Rathaus	12	ab 9 Jahre	Arnold Allgaier	Arnold Allgaier 994534	Wir fahren mit dem Zug (ca. 5€ für den Fahrschein) ab Haslach nach St. Georgen und mit dem Bike zurück nach Hofstetten. Die Strecke führt über meist breite Waldwege größtenteils bergab. Rüstet euch gut aus (verkehrstaugliches Mountainbike, Helm(-PFLICHT), kleine Rücksackverpflegung und / oder zusätzliches Taschengeld)
13.08.2020	Donnerstag	"Kasperle und der Zauberberg" Freiburger Puppenbühne	15-16 Uhr	Stadthalle Haslach		ab 4 Jahren	Anne Schätzle (Stadt Haslach) 07832/706-172	<a href="https://haslach.feripro.de/">https://haslach.feripro.de/</a>	Sparkasse Haslache-Zell lädt alle kleinen und großen Freunde des Puppentheaters ein. Anmeldung ist erforderlich
14.08.2020	Freitag	Mountainbike-Training	9-12 Uhr	Henry Heller Platz	12	ab 8 Jahren	Dominik Hertlein	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Bringt bitte verkehrstaugliches Fahrrad, Helm und eigene Verpflegung mit.
14.08.2020	Freitag	Groß & Klein entschleunigt	16:30 - 17:30 Uhr	Vereinsheim	6 Kinder + 6 Elternteile	3-6 Jahren	Verena Timmons	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Gemeinsam lernen wir Yogaübungen zur Konzentrationsförderung, Stärkung des Selbstbewusstseins und Frustrationsabbau kennen. Eingebunden sind ebenfalls Entspannungstechniken, die spielerisch im Alltag umgesetzt werden können. Bitte mitbringen: Matte oder bequeme Unterlage z.B. Picknickdecke, Igel-Massageball (wer hat), bequeme Kleidung & etwas zu trinken.
15.08.2020	Samstag	Mit dem Jäger durch den Wald	14 -19 Uhr	Rathaus oder Breitebene	10	6-12 Jahre	Martin Ruf	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	In einem Streifzug durch den Wald erleben wir (gefahrlos) die heimische Tierwelt und tauchen in die Natur ein. Was sich alles hinter den Aufgaben des Jägers befindet, entdeckt ihr spielerisch. (Achtet bitte auf geeignete Kleidung für den Wald und sorgt für Selbstverpflegung)

### Sommerspaß 2020 in Hofstetten

Liebe Kinder, mit dem Sommerspaß in Hofstetten könnt ihr diese Woche wieder viel erleben.

Bitte meldet Euch für die Veranstaltungen an und vergesst den **Sommerspaß-Pass** nicht mit zu den Veranstaltungen zu nehmen. Den Pass könnt ihr im Rathaus Hofstetten abholen.

Wir wünschen Euch viel Spaß.

### Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Grundstückseigentümer darauf aufmerksam machen, dass am 15.08. die dritte vierteljährliche Grundsteuerrate fällig wird. Grundstückseigner, welche sich für eine jährliche Zahlungsweise entschieden haben, sind von diesem Termin nicht betroffen. Deren Zahlungstermin ist der 01.07. des jeweiligen Jahres.

Bankverbindung:  
Gemeindeverwaltung Hofstetten  
Konto: 7189  
BLZ: 664 515 48  
IBAN: DE96 6645 1548 0000 0071 89  
BIC: SOLADES1HAL

### Urlaub Förster

Sehr geehrte Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer,

in der Zeit vom **17.08.2020 bis einschließlich 31.08.2020** befindet sich Nicolai Doll (Forstrevierleitung Mühlenbach-Hofstetten) im Urlaub.

In dringenden Fällen steht Herr Günter Schmidt, Forstrevier Steinach (Mobil: 0162/2535777) zur Verfügung.



## Stadtradeln - Hofstetten radelt wieder mit!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Gemeinde Hofstetten beteiligt sich auch 2020 wieder an STADTRADELN – Radeln für ein gutes Klima.

### Worum geht es?

Wir sind per einstimmigem Gemeinde-ratsbeschluss im Juli 2019 dem Klima-bündnis der europäischen Kommunen beigetreten. Das Klima-Bündnis ist unter anderem Träger der Kampagne STADTRADELN. Im September 2020 können die BürgerInnen ein 2. Mal für mehr Radförderung und Klimaschutz in den Kommunen eintreten, egal ob beruflich oder privat. Letztes Jahr waren wir die „Pioniere“ für das Kinzigtal, dieses Jahr radeln z.B. auch Haslach und Hausach mit. Die Hauptsache ist CO2-frei unterwegs zu sein. Hierbei können die fleißigsten Kilometer-Sammler Preise gewinnen. Gekürt wird die fahrradaktivste Kommune. Der Ortenaukreis hat ebenfalls dazu aufgerufen sich zu beteiligen.

### Wie können Sie mitmachen?

Die ersten 10 Radler haben sich bereits auf [stadtradeln.de](http://stadtradeln.de) registriert. Sie können dann auch die STADTRADELN-App herunterladen, um die gefahrenen Kilometer zu tracken. Diese können aber auch so Online nach jeder Radtour erfasst werden.

### Wann wird geradelt?

Hofstetten beteiligt sich vom 07.09.2020 bis zum 27.09.2020 – also 20 Tage. Gemeinsam mit dem Radfahr- und Wanderverein Hofstetten oder auch auf Solo-Touren sollen möglichst viele Kilometer gesammelt werden.

### Wer kann mitmachen?

Alle Bürgerinnen und Bürger, jeder der möchte. Hofstetten hat fast 90% Auspendler nach einer aktuellen Erhebung des Landesamts. Ziel ist das Auto öfter mal stehen zu lassen und einfach das Fahrrad zu nehmen.

### Gibt es wieder eine Veranstaltung der Gemeinde?

Ja. Neben den Touren des Radfahr- und Wandervereins, an denen sich jeder anschließen kann, ist auch wieder eine gemeinsame Ausfahrt unter dem Motto „Radeln mit dem Bürgermeister“ geplant. Nachdem wir 2019 die Radtour mit einer exklusiven Baustellenbesichtigung des Kinzigtalbads verbunden hatten, wird es sich dieses Jahr, den Corona-Regeln folgend, wahrscheinlich auf eine Ausfahrt mit begrenzter Teilnehmerzahl beschränken. Nähere Infos folgen zu gegebener Zeit im Bürgerblatt.

### Weitere Infos?

Flyer liegen im Rathaus zur kostenlosen Mitnahme bereit.

Freundliche Grüße

Ihr Martin Aßmuth, Bürgermeister



## ABFALL-BESEITIGUNG

Gelbe Säcke: Montag, 10.08.2020  
Grüne Tonne: Donnerstag, 13.08.2020



## VEREINS-NACHRICHTEN



## Sport-Club HOFSTETTEN

### SBFV-Rothaus-Pokal 2020/2021

Mit einem Heimspiel in der 1. Hauptrunde des SBFV Rothaus Pokals startet der SC in die Saison 2020/2021.

Genau 151 Tage nach dem bisher einzigen Pflichtspiel in diesem Jahr, am 08. März 2020 beim FV Langenwinkel, spielt der SC wieder ein Pflichtspiel.

Gegner ist der Verbandsliga-Absteiger, der 1. SV Mörsch, auf den der SC in den letzten Jahren schon mehrfach getroffen ist. Nach dem Abbruch der Saison hat der SBFV den Vereinen am Tabellenende die Möglichkeit offen gelassen freiwillig abzustiegen. Mörsch hat dieses „Angebot“ angenommen und ist freiwillig aus der

Verbandsliga abgestiegen. Somit trifft man auch in der Landesliga wieder auf den Pokalspielgegner. Qualifiziert für die 1. Hauptrunde hat sich Mörsch letztes Wochenende durch einen 4:1 Erfolg beim SV Ötigheim.

SC Trainer Gotthard Schwörer und sein Team freuen sich natürlich nach so langer Zeit und einer bisherigen intensiven Vorbereitung auch mal wieder ein Pflichtspiel bestreiten zu können und sich zum ersten Mal 2020 den heimischen Fans präsentieren zu können.

Spielbeginn ist am Sonntag, 09. August 2020 um 17:00 Uhr im Waldseestadion.

### Gesetzliche Vorgaben und Rahmenbedingungen

Ab dem 01. August 2020 sind wieder 500 Personen auf dem Sportgelände zugelassen. Hierzu zählen auch die Spieler, Trainer, Betreuer, Schiedsrichter, Helfer und Verantwortliche, sodass ca. 450 Zuschauer zugelassen sind.

Weiterhin bestehen natürlich sämtliche bekannten Hygiene-Regeln sowie die Registrierungspflicht am Eingang, wodurch sich Wartezeiten ergeben können.

Nachdem wir die Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben in den Vorbereitungsspielen testen konnten, möchten wir alle Zuschauer und Besucher nochmals eindringlich darum bitten auch die Hygiene-Regeln einzuhalten.

Dies gilt insbesondere für die Abstandsregel, die weiterhin 1,5 Meter beträgt und auf dem gesamten Sportgelände für alle Personen gilt. Entsprechende Hinweis-Schilder und Markierungen auf dem Gelände sind angebracht und Folge zu leisten.

Das Eugen-Klaussner-Vereinsheim bleibt vorerst weiterhin geschlossen, nur der Außenstand wird eingeschränkt bewirtet. Auch hier gelten Besonderheiten z.B. bei dem Verkehrsweg zum Zugang des Außenstands. Entsprechende Markierungen zeigen den Laufweg und die Sperrzonen.

Noch sind alle Spiele unter Vorbehalt, nur bei konsequenter Umsetzung der Vorschriften und einem entsprechenden Infektionsverlauf ist der Saisonstart am vorletzten August-Wochenende auch tatsächlich gewährleistet. Zwischenzeitlich hat der SBFV auch ein Strafkatalog bei Verstößen gegen die Vorschriften verabschiedet, der beginnend bei kleineren Geldstrafen bis zur mehrmonatigen Platzsperrung führen kann, was aber ganz einfach mit der Beachtung aller Regeln vermieden werden kann.

Der SC bedankt sich bei allen für die Unterstützung bei der Umsetzung dieser gesetzlichen Vorgaben.

## **Sonntag, 09. August 2020**

SBFV-Rothaus-Pokal 1. Runde

17:00 Uhr: SC Hofstetten – 1. SV Mörsch

## **Mittwoch, 12. August 2020**

Vorbereitungsspiel

19:00 Uhr: SC Hofstetten Kreisliga-Team

– SV Biederbach



 Deutsches  
Rotes  
Kreuz

**#füreinander**

Spende Fürsorge mit deinem  
Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.

[www.drk.de](http://www.drk.de)

© Andre Zelck / DRK-Service GmbH



 **SC Hofstetten**  
**SBFV-Rothaus-**  
**Pokal 2020/21**   
**1. Hauptrunde**  
**Sonntag, 09. August 2020**  
**17:00 Uhr**

**SC Hofstetten**  
**vs.**  
**1. SV Mörsch** 

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN



Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

**Lesespaß für die ganze Familie!**

 reiff **amtliche nachrichtenblätter.**

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Rathaus vom 10. bis 14. August 2020 nachmittags eingeschränkt erreichbar

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass das Rathaus in der kommenden Woche nachmittags nur eingeschränkt erreichbar ist. Gerne können Sie uns Ihre Anliegen telefonisch unter Tel. 07832 / 9118-0 oder jederzeit auch per E-Mail an buergerbuero@muehlenbach.de senden

## Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monate während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum 30. September 2020 alle Rinder mit Ohrnummer,

Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Mühlenbach mitzuteilen (Vorlage der Tierpässe). Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (WVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Mühlenbach (Bürgerbüro: Frau Klausmann oder Hauptamt: Herr Hofstetter) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden.

**Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2020.**  
Bürgermeisteramt Mühlenbach

## Landesprogramm „Nachhaltige Waldwirtschaft“

Der Klimawandel hat den Wäldern in den letzten Jahren sowohl mit Dürre und Hitze als auch mit Schädlingen stark zugesetzt. Oberstes Ziel ist es daher, den Wald mit all seinen Leistungen für Mensch und Umwelt zu erhalten. Gerade Kleinwaldbesitzer schaffen es derzeit kaum, den gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen und gleichzeitig die bedrohliche Waldschutzsituation einzudämmen. Mit der Zuwendung des Landesprogramms

„Nachhaltige Waldwirtschaft“ sollen die erheblichen Mehraufwendungen zur Räumung der

geschädigten Waldstücke, der sog. Kalamitätsflächen, abgemildert werden. Ein wesentlicher Bestandteil der neuen Fördermaßnahmen ist die Unterstützung der Waldbesitzer bei der Aufarbeitung von Schadholz. Das Amt für Waldwirtschaft wird die Waldbesitzer in den im Herbst anstehenden FBG-Versammlungen über die neuen Förderoptionen ausführlich informieren. Die Förster im Ortenaukreis beraten gerne, um die Waldbesitzer in dieser Situation bestmöglich bei der Antragstellung zu unterstützen.



## ABFALL-BESEITIGUNG

Montag, 10.08.2020 bis Samstag, 15.08.2020 keine Abfuhr!



## VEREINS-NACHRICHTEN



## Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH

### Jakobusweg Kinzigtal

Am **Dienstag, 11. August** pilgern wir auf einem Teilstück des Kinzigtäler Jakobusweg. Coronabedingt nur die Strecke von Hausach nach Mühlenbach.

Wir treffen uns um **8.30 Uhr** auf dem **Rathausplatz in Mühlenbach**, fahren nach Hausach und beginnen den Pilgerweg bei der Dorfkirche.

Für nähere Informationen und wegen Bildung von Fahrgemeinschaften (Mundschutz nicht vergessen) bitten wir sich bei Schmid Marlis Tel.: 5429 zu melden.  
kfd Mühlenbach



## Sommerspaß-Programm 2020

### Gemeinde Mühlenbach

07.08.2020	Zu Gast beim Imker	Josef Schmieder
11.08.2020	Einführung ins Bogenschießen I	Elke Buchholz
13.08.2020	Kasperle Theater	Freiburger Puppenbühne (in Haslach)
18.08.2020	Wilde Spiele I	VFK Carmen Ketterer/FFW
21.08.2020	Sommerspaßkino	Kinobetrieb Haslach
24.08.2020	Ein Tag im Bauhof	BM Helga Wössner
25.08.2020	Wilde Spiele II	VFK Carmen Ketterer/FFW
25.08.2020	Einführung ins Bogenschießen II	Elke Buchholz
02.09.2020	Spaß in freier Natur	Frauengemeinschaft, Annemarie Buchholz
04.09.2020	Sommerspaßkino	Kinobetrieb Haslach

## Mühlenbacher Kinderferienprogramm 2020



Dienstag, 11. August 2020

**Bogenparcours Schwarzwald**  
- Einführung ins Bogenschießen -



Bitte wetterangepasste Kleidung und festes Schuhwerk anziehen. Bitte denkt auch an den Zeckenschutz!

Bei Regenwetter wird der Termin verschoben, deshalb ist eine telefonische Erreichbarkeit erforderlich.

**Treffpunkt:** Jungbauernhof, Büchern 40  
**Uhrzeit:** 17:00 – 19:00 Uhr  
(Bitte 15 Minuten vorher da sein.)  
**Kosten:** 15,- € pro Person  
**Alter:** ab 10 Jahre  
**Organisation:** Elke Buchholz, Tel. 8196  
**Anmeldung:** Bürgerbüro, Tel. 91180  
**Teilnehmerzahl:** max. 6 Kinder



Freitag, 7. August 2020

Zu Gast beim Imker



Willst du mehr über die faszinierende Welt der Bienen erfahren? Was sie so alles machen, wie man eine Königin erkennt und wie wir unseren Insekten helfen können? Sicher gibt es viele Fragen, auf die du an diesem Tag eine Antwort bekommst.

Schleier sind in ausreichender Zahl als Kopfschutz vorhanden.



**Treffpunkt:** Hagsbach 10, Mühlenbach  
**Uhrzeit:** 10.00 Uhr - 14.00 Uhr  
**Kosten:** keine  
**Alter:** ab 6 Jahre  
**Organisation:** Imkerverein  
**Anmeldung:** Josef Schmieder, Tel. 1243  
**Teilnehmerzahl:** max. 15 Kinder

Donnerstag, 13. August 2020

Die Freiburger Puppenbühne kommt!

Die Sparkasse Haslach-Zell lädt alle kleinen und großen Freunde des Puppentheaters ein. Ihr dürft Euch auf ein zauberhaftes Puppenspiel mit phantasievoll-schönen Figuren freuen.

Am Donnerstag, 13. August 2020, spielt die Freiburger Puppenbühne um 15:00 Uhr in der Stadthalle das Stück „Kasperle und der Zauberberg“ für alle Kinder ab 4 Jahren.



**Treffpunkt:** Stadthalle Haslach  
**Uhrzeit:** 15:00 Uhr  
**Alter:** ab 4 Jahren  
**Kosten:** keine

# Steinach



**Nachrichten der Gemeinde Steinach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de

Die Gemeinde Steinach (Ortenaukreis) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



## stellvertretenden Rechnungsamtsleiter (m/w/d) mit Sachbearbeitung im Hauptamt

### Welche Aufgaben erwarten Sie?

- stellvertretende Rechnungsamtsleitung
- Aufgaben der Ortspolizeibehörde
- Vorbereitung und Durchführung von Wahlen
- Liegenschaftsverwaltung
- Grundbucheinsichtsstelle
- Aufgaben des Standesamts im Vertretungsfall
- Teilnahme an den Sitzungen des Gemeinderates

Im Rahmen von organisatorischen Änderungen können sich im Aufgabengebiet noch Abweichungen ergeben.

### Was setzen wir voraus?

- Laufbahnbefähigung für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst
- engagierte und selbstständige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Kommunikationsfähigkeit sowie freundliches und verbindliches Auftreten
- souveräner Umgang mit den Microsoft Office-Produkten

### Was bieten wir Ihnen?

- anspruchsvolle und attraktive Aufgaben an einer verantwortlichen Stelle unserer Gemeindeverwaltung
- Aufstiegsmöglichkeiten bis zur Besoldungsgruppe A10
- eine flexible Arbeitszeitregelung
- einen modernen Arbeitsplatz im komplett sanierten neuen Rathaus

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis **spätestens 21.08.2020** an das Bürgermeisteramt Steinach, Kirchstraße 4, 77790 Steinach oder an [meister@steinach.de](mailto:meister@steinach.de).

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass bei einem etwaigen Vorstellungsgespräch Reisekosten nicht erstattet werden.

Für Auskünfte stehen Ihnen gerne Hauptamtsleiterin Frau Sabine Obert-Kempf unter Tel. 07832 9198-21 oder [obert-kempf@steinach.de](mailto:obert-kempf@steinach.de) und Rechnungsamtsleiterin Frau Petra Meister unter Tel. 07832 9198-23 oder [meister@steinach.de](mailto:meister@steinach.de) zur Verfügung.

**AMTLICHE  
BEKANN-  
MACHUNGEN**  
STEINACH

### Mitteilung an unsere Grundsteuer- und Gewerbsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Steuerpflichtigen, welche der Gemeinde Steinach kein Lastschriftmandat für die Grundsteuer oder die Gewerbesteuer erteilt haben, auf die **Fälligkeit am 15.08.2020** hinweisen. Wir bitten um rechtzeitige Überweisung der Rate, unter Angabe des Buchungszeichens.

Die Höhe der Grundsteuer ergibt sich aus dem Grundsteuer-Jahresbescheid 2019, sofern Ihnen kein Änderungsbescheid zugestellt wurde.

Die Höhe der Gewerbesteuer ergibt sich aus dem Ihnen zuletzt zugestellten Bescheid.

Weiterhin besteht für Sie die Möglichkeit an der Teilnahme am Lastschriftmandat. Das entsprechende Formular erhalten Sie bei der Gemeindekasse Steinach oder auf unserer Homepage [www.steinach.de](http://www.steinach.de) unter Rathaus / Formulare

Bürgermeisteramt Steinach  
Rechnungsamt

### Kontroll- und Nachpfle- arbeiten an Freileitungs- holmasten

**Überlandwerk Mittelbaden GmbH &  
Co. KG informiert:**

Eine sichere Stromversorgung steht für das Überlandwerk Mittelbaden an oberster Stelle. Hierzu zählt unter anderem die Instandhaltung des Freileitungnetzes.

Ab sofort beginnen die **Kontroll- und Nachpflegearbeiten** an den **Freileitungsholzmasten**. Die Arbeiten werden insgesamt ca. 3 Monate dauern. Geprüft werden Holzmasten im Bereich von **Steinach** und **Welschensteinach**.

Die Arbeiten führt die Firma **Dragan Mircevski aus Baden-Baden** durch.

Für die Durchführung der Arbeiten ist der Zutritt zu den Maststandorten erforderlich. Für das Betreten der Grundstücke bittet das Überlandwerk Mittelbaden um Verständnis und Unterstützung zur Durchführung der erforderlichen Arbeiten. Hierzu ist das eingesetzte Montage-Team zur Identifizierung mit Ausweisen ausgestattet.

Fragen und Informationen seitens Überlandwerk Mittelbaden erteilt gerne Herr Michael Moritz (Telefon: 0781 280-541).



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig)**

Welschensteinach: Freitag, 14.08.2020  
Steinach: Dienstag, 11.08.2020

**Grüne Tonne (3-wöchig)**

Welschensteinach:  
Donnerstag, 20.08.2020  
Steinach: Freitag, 14.08.2020

**Gelbe Säcke (2-wöchig)**

Steinach und Welschensteinach:  
Donnerstag, 20.08.2020

**Sammelplatz für Grünabfälle (2wöchig)**

Sommerpause bis 12. September 2020

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro in Steinach wurde abgegeben:

- Geldbetrag

# Sommerspaßprogramm 2020

*Liebe Kinder,*

im Sommerspaßprogramm 2020 geht es nun schon in die 3. Runde mit folgenden Veranstaltungen:

**Montag, 10. August, 15.00 - 18.00 Uhr**

„Natur und Abenteuer“ -ausgebucht-

**Dienstag, 11. August,**

10.00 - 11.30 Uhr „Erlebe Naturseife“ -ausgebucht-

12.00 - 13.30 Uhr „Erlebe Naturseife“ Zusatzkurs

-Anmeldung noch möglich-

**Donnerstag, 13. August, 10.00 - 12.00 Uhr**

Schnuppertennis -Anmeldung noch möglich-

**Freitag, 14. August, 10.00 - 12.00 Uhr**

Slackline-Kurs -Anmeldung noch möglich-

**Montag, 17. August, 10.00 - 12.00 Uhr**

Filzen -ausgebucht-

**Bitte beachten: Die Bezahlung aller Kurse muss ausschließlich in der Tourist-Infostelle erfolgen !**

Für alle Veranstaltungen, die nicht ausgebucht sind, könnt Ihr Euch noch anmelden. Falls Ihr wegen Krankheit oder sonstigem wichtigen Grund nicht an einer Aktion teilnehmen könnt, meldet Euch bitte rechtzeitig bei der Tourist-Info-Stelle ab. Eventuell können dann Kinder, die auf der Warteliste stehen, nachrücken.

Bei weiteren Fragen dürft Ihr Euch gerne an uns wenden.

Wir wünschen Euch weiterhin schöne Ferien.

Die Veranstalter, das Team der Tourist-Infostelle und Bürgermeister Nicolai Bischler



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**DJK Welschensteinach**

**Saisonvorbereitung:**

Unten stehend der aktuelle Plan der Vorbereitungsspiele für die nächsten zwei Wochenenden.

Um etwas Zählbares, nämlich dem Weiterkommen, geht es im Rothaus Bezirks-

pokal nächste Woche, wenn die DJK zu Hause auf den Ligakonkurrenten FC Ohlsbach trifft.

Sonntag, 09.08.2020:

17.30 Uhr FSV Seelbach 2 - DJK Welschensteinach

Donnerstag, 13.08.2020:

19:15 Uhr DJK Welschensteinach - SG Elzach

Sonntag, 16.08.2020:

17.00 Uhr DJK Welschensteinach - FC Ohlsbach (Rothaus Bezirkspokal)



**Forstbetriebsgemeinschaft  
Steinach-Welschensteinach**

**Wegegemeinschaft  
Bollenbach-Schnellingern**

Die Waldeigentümer werden aufgefordert, Böschungen und Gräben zu reinigen, da geplant ist, an verschiedenen Stellen Wegunterhaltungsmaßnahmen durchzuführen.  
Beginn: ab 01. September 2020.



**Kath. Kirchenchor  
Steinach**

**Freitag, 07.08.2020**  
19.30 Uhr: Probe in der Kirche



**Musikkapelle  
Welschensteinach**

**ACHTUNG – Altmaterialsammlung**  
Etwas früher als in den vergangenen Jahren wird die Musikkapelle Welschensteinach ihre alljährliche Altmaterialsammlung bereits am **Samstag, den 29. August 2020** durchführen.  
Gesammelt wird wie immer Altpapier und Metallschrott. Genauere Informationen erhalten sie in den nächsten Ausgaben des Bürgerblatts.

Ende der Mitteilungen aus STEINACH

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

**iPad-Kombi PLUS**

- + Täglich digital**
- + Gedruckte Wochenend-Ausgabe**
- + Inklusive iPad 2019**



Ab **42,95 € / Monat**  
**Jetzt bestellen!**

☎ 07 81 / 504-55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

➔ [www.mittelbadische.de](http://www.mittelbadische.de)





## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

### GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 07.08.2020 - 16.08.2020

**Samstag, 08.08. – Hl. Dominikus  
(Priester, Ordensgründer)**

**14.30 Uhr Haslach:**

Feier der Trauung: Patrick Schmidt u. Diana Schmidt geb. Weißer (im engen Familien- und Freundeskreis)

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag

**Sonntag, 09.08.**

**19. Sonntag im Jahreskreis**

**10.15 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Hugo Brucker (Taufspender: Diakon J. Pullakowski)

**14.30 Uhr Fischerbach.**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Theo Heizmann

**Dienstag, 11.08.**

**Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin**

**16.00 Uhr Steinach:**

Anbetungsstunde der Lindenberg-Männergebetsgruppe

**Mittwoch, 12.08.**

**15.00 Uhr Haslach, Stadtkirche:**

Rosenkranzgebet

**Samstag, 15.08.**

**Mariä Aufnahme in den Himmel, Hochfest der Schutzpatronin unserer Erzdiözese**

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung

**Sonntag, 16.08.**

**20. Sonntag im Jahreskreis – Feier des Hochfestes Mariä Himmelfahrt**

**10.15 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Welschensteinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Annie Sofie Dold und Emily Zerr

### INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

#### Hinweise zu den Gottesdiensten

Auch für die Gottesdienste an den kommenden Wochenenden gelten die Sicherheits- und Hygienevorschriften, die von der Erzdiözese Freiburg in Absprache mit der Landesregierung vorgegeben sind.

- Unbedingt notwendig ist eine vorhergehende telefonische Anmeldung für die Gottesdienste im Pfarrbüro in Haslach während der üblichen Bürozeiten (bitte sprechen Sie persönlich mit der Pfarrsekretärin, die Anmeldung über den AB reicht nicht, Tel. 9135-0).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entspr. Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.

- An den jeweils zwei geöffneten Kircheneingängen (Haslach: Tür zum Kirchplatz und Tür auf der Rathaus-Seite; Mühlenbach: Haupteingang und Tür unterm Turm) stehen Ordner bereit und führen Sie zu Ihrem Platz (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.

- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.

- Das Tragen einer Schutzmaske ist nicht zwingend vorgeschrieben, aber empfohlen.

- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates „Gotteslob“ mitzubringen.

- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).

- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche.

### DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

#### Pfarrei Hl. Kreuz, Steinach

**Ein herzliches Vergelt's Gott,**

- den Besuchern unserer Lichtandacht bei der Maria-Schneekapelle
  - Frau Schöner und Frau Wernet für die Gestaltung der Andacht
  - allen, die in irgendeiner Weise mitgeholfen und zum Gelingen des Abends beigetragen haben
  - Frau Haenisch, sie hat uns wieder eine wunderbare Atmosphäre gezaubert
- Euer Gemeindeteam aus Steinach

### INFORMATIONEN AUS DEKANAT UND DIÖZESE

#### Wallfahrtskirche Hörnleberg - kein Gottesdienst und keine Kräuterweihe am 15. August

Es ist Sommer geworden. Normalerweise blühende Wallfahrtstage. Doch die Auflagen, die besonders für Wallfahrtsorte gelten, machen es nahezu unmöglich, auf gute Weise Gottesdienste auf dem Hörnleberg zu feiern. Die Abstände können nicht gewährleistet werden. Das gilt für die Kirche, für die Freifläche und auch das Rasthaus. So gibt es auch am 14./15. August, dem Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel, wo immer sehr viele Pilger kommen, keine Gottesdienste und somit keine Kräuterweihe. Die Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen, aber wir haben eine Verantwortung füreinander. (siehe auch [www.hoernleberg.de](http://www.hoernleberg.de))

#### KONTAKTE

##### Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera, Inge Hupfer, Katja Witt  
emeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr  
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de

**Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit**

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

**Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Sekretärin: Hannelore Schwendemann  
Öffnungszeiten:  
Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

**SEELSORGETEAM**

**Helmut Steidel,**

**Pfarrer der Seelsorgeeinheit**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger, Koordinator (Dienstort Mühlenbach)**

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de  
**Claudia Rieger, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-25  
E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

**Petra Steiner, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de  
**BANKVERBINDUNG**  
Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

**HOMEPAGE**

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: katja.witt@kath-haslach.de

**Internet**

Bitte nutzen Sie, wenn möglich, unsere religiösen Angebote im Internet unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

**Texte**

Gerne geben wir Ihnen weiterhin Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an. Sobald wir neue Texte und Gebete für Hausandachten erhalten, veröffentlichen wir diese hier im Bürgerblatt und auf unserer Homepage.

**Video-Andachten**

Gerne können Sie weiterhin unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) unsere Video-Andachten ansehen. Klicken Sie einfach links oben auf „Gottesdienste und Andachten zum Ansehen, Anschauen und Nachlesen“

**Gottesdienste**

Liebe Mitglieder und Freunde der Evangelischen Kirche, in Abstimmung mit der Katholischen Gemeinde feiern wir ab Sonntag, 17. Mai 2020, 10.10 Uhr, wieder jede Woche öffentliche Gottesdienste. Wir freuen uns sehr, dass dies in der Evangelischen Stadtkirche Haslach wieder möglich ist und laden Sie alle herzlich ein.

Wir raten Menschen, die zu sogenannten Risikogruppen gehören - oder mit gefährdeten Menschen zusammenleben - zur Sicherheit noch auf Gottesdienstbesuche zu verzichten.

Wir werden weiter 1-2 Video-Andachten im Monat für Sie bereitstellen unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

Wir müssen und wollen alle Besucher und Mitwirkenden maximal schützen. So feiern wir mit den strengen Hygienevorschriften, die Landeskirche und Landesregierung vorgeben:

1) Am Eingang zu Kirche und Gemeindehaus stehen Ordner. Sie zeigen Ihnen Plätze und reichen ggf. einen (vergessenen) Mund-Nasen-Schutz.

2) Bitte nutzen Sie die Desinfektionsmittel für die Hände, die wir Ihnen bereitstellen.

3) Bitte halten Sie – nach unseren Vorgaben – Sicherheitsabstand zueinander von je zwei Metern nach allen Seiten.

4) Bitte tragen Sie während des Gottesdienstes Ihren eigenen einfachen Mund-Nasen-Schutz (z.B. selbst genäht). Mit diesem darf nun auch gesungen werden.

5) Der Gottesdienst dauert ca. 30 Minuten.

6) Wir haben in Kirche und angrenzendem Saal 44 bis 62 Plätze und dürfen nicht mehr einlassen. Kommen Sie allein, ist keine Anmeldung nötig.

7) Zwei bis vier Menschen, die in einem Haushalt wohnen, können als Gruppe markierte Plätze nutzen. Bitte melden Sie sich als Gruppe vorher im Pfarrbüro an – per Telefon (Anrufbeantworter) oder E-Mail. 8) Nach dem Gottesdienst gehen Sie bitte - auf Aufforderung nacheinander - mit Sicherheitsabstand raus.

Bitte nutzen Sie dafür wieder beide Ausgänge und verweilen nicht auf dem Kirchplatz. Wir freuen uns sehr, Sie alle wieder persönlich treffen zu dürfen.

Christian Meyer Barbara Dobrindt Bernd Rechenbach  
(Pfr., Vors. KGR) (1.Stellvertreterin) (2. Stellvertreter)

**Termine:**

**9. Sonntag nach Trinitatis, den 09. August 2020 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Christian Meyer, an der Orgel: Christiane Bergsträsser

**Dienstag, den 11. August 2020 um 16.00 Uhr** Gottesdienst im Foyer des Schwarzwald-Wohnstiftes mit Sicherheitsabstand mit Titus Bongertz

**Mittwoch, den 12. August 2020 um 17.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst** im Atrium des Alfred-Behr-Hauses mit Sicherheitsabstand mit Titus Bongertz

**Samstag, den 15. August 2020 um 14.00 Uhr** Repair-Cafe mit Herrn Wössner im Gemeindehaus der evangelischen Kirche

**10. Sonntag nach Trinitatis, den 16. August 2020 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Tobias Schulz, an der Orgel Christian Torge

Wenn Sie mit zwei o. mehreren Personen kommen, bitte vorher anmelden. Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

**Pfarrbüro wieder geöffnet**

Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr wieder geöffnet. Frau Bohl (ehemals Bergen) ist persönlich für Sie da am Montag und Donnerstag von 10.00-12.00 Uhr. Ausserhalb der Sprechzeit sind wir telefonisch oder per E-Mail erreichbar. Telefon: 07832-97959-0, E-Mail: [haslach@kbz.eki-ba.de](mailto:haslach@kbz.eki-ba.de)

**wieder Taufen möglich**

Taufen sind wieder möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen. Konfirmationen werden im Herbst nachgeholt und zwar am 25.10. um 11.00 Uhr, am 31.10. um 15.00 Uhr, am 07.11. um 15.00 Uhr und am 08.11.2020 um 11.00 Uhr

**geistlicher Impuls von Pfr. Christian Meyer**

In seinem berühmten Buch „Der Kleine Prinz“ schreibt der französische Pilot und Schriftsteller Antoine de Saint-Exupéry 1943, ein Jahr vor seinem Tod, über das Geheimnis des Suchens und Findens von Freunden: Da erschien plötzlich der Fuchs. „Guten Tag“, sagte der Fuchs. „Guten Tag“, antwortete der kleine Prinz höflich,



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

der sich umdrehte, aber nichts entdecken konnte. „Ich bin hier“, sagte die Stimme unter einem Apfelbaum. „Wer bist du?“, fragte der kleine Prinz. „Du bist sehr hübsch.“ „Ich bin ein Fuchs“, sagte der Fuchs. „Komm und spiel mit mir“, schlug der kleine Prinz vor. „Ich bin so traurig.“ „Ich kann nicht mit dir spielen“, sagte der Fuchs. „Ich bin nicht gezähmt.“

„Ah! Verzeihung“, sagte der kleine Prinz. Nachdem er kurz überlegte, fügte er hinzu: „Was bedeutet „zähmen“?“ (...) „Die Menschen“, sagte der Fuchs, „sie haben Waffen und sie jagen. Das ist ärgerlich! Sie halten sich auch Hühner. Das ist ihr einziges Interesse. Suchst du Hühner?“ „Nein“, sagte der kleine Prinz. „Ich suche Freunde. Was bedeutet zähmen?“ „Das wird oft ganz vernachlässigt“, sagte der Fuchs. „Es bedeutet, sich vertraut miteinander machen.“ „Vertraut machen?“, fragte der kleine Prinz weiter. „Natürlich“, sagte der Fuchs. „Du bist für mich nur ein kleiner Junge wie 100.000 andere auch. Ich brauche dich nicht. Und du brauchst mich auch nicht. Ich bin für dich ein Fuchs unter 100.000 von Füchsen. Aber wenn du mich zähmst, dann werden wir einander brauchen. Du wirst für mich einzigartig sein. Und ich werde für dich einzigartig sein in der ganzen Welt“ „Ich verstehe allmählich“, sagte der kleine Prinz. Was bedeutet Ihnen Freundschaft? Haben Ihnen in den letzten Monaten Menschen geholfen, die Sie sich einmal vertraut gemacht haben?

Durch aufbauende Worte oder andere Hilfe? Freunde, Kollegen, Partner, Kinder, Enkel? Menschen, die für Sie unter 100.000 anderen Menschen einzigartig sind? Menschen, für die vielleicht auch Sie - auf irgendeine Art - ganz besonders und einzigartig sind?

In der Bibel gibt es eine sehr schöne Geschichte über das Suchen und Finden von Freunden. Da begeistert Jesus einige Fische fischende Menschen für sich. Er „zähmt“ sie und macht sie sich „vertraut“. Die Fischer, unter ihnen Jesu späterer bester Freund Petrus, durchleiden gerade eine Durststrecke. Sie fangen einfach keine Fische. Sie geben aber nicht auf. Schließlich machen sie mit Gottes Hilfe einen großen Fang. Ihre Netze platzen fast. Selbstkritisch und demütig sagt Petrus zu Jesus: „Ich bin ein sündiger Mensch.“ Da macht ihm Jesus Mut: „Fürchte Dich nicht, Petrus!

Von nun an wirst du Menschen fischen.“ Dann ziehen Jesus und seine neuen Freunde gemeinsam los. Als aneinander „gezähmte“ Freunde, die zusammen alle Höhen und Tiefen erleben, die das Leben so bietet: Krankheit und Heilig, Versprechen und Verrat. Stress und Erholung. Armut und Reichtum.

Liebe und Trauer. Leben und Tod. Als ich die Geschichte, wie Jesus Freunde „zähmt“ und für sich begeistert, las, erinnerte ich mich an die Geschichte vom

Fuchs und dem kleinen Prinzen. Ich dachte aber auch an Menschen, die ich einmal „zähmen“ durfte oder die mich einmal in ihr Leben „fischten“ - und mein Leben bereicherten. Aber ich dachte auch daran, wie Gott mich immer wieder „zähmt“ und „fischt“, dass ich ihm und mir nicht verloren gehe. So glaube ich: Gott schickt jedem von uns immer wieder Menschen, die es gut mit uns meinen. Menschen, die uns helfen, Durststrecken im Leben und Tage mit „leeren Fischernetzen“ auszuhalten. Nicht nur in Corona-Zeiten. So macht Jesus hier letztlich uns allen Mut, wenn er zu Petrus sagt: „Fürchte Dich nicht. Ich will Dich zum Menschenfischer machen!“

## KONTAKTE

Evangelisches Pfarrbüro,  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,  
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de,  
www.ev-kirche-haslach.de und  
www.fehrenbacher-hof.de

Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!

Pfarrer: Christian Meyer,  
E-Mail: christian.meyer@kbz.ekiba.de

## BANKVERBINDUNG

Evangelische Kirchengemeinde Haslach:  
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,  
BIC: GENODE61KZT



## Neuapostolische Kirche

### Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

**Sonntag, den 9. August**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 8. August – 20:00 Uhr unter:**

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)

**Mittwoch, den 12. August**

**20:00 Uhr Gottesdienst mit Bezirks-  
evangelist Dieter Winzenried**

**Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Mittwoch 12. August – 19:00 Uhr unter:**

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)

### Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehö-

ren, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen.

Die vorgesehenen Videogottesdienste finden sonntags um 10:00 Uhr statt und können auf YouTube (<https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>) als Livestream empfangen werden. Neben dem Empfang der deutschen Sprache, kann der Livestream in der Regel auch in Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden.

Für diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, besteht die Möglichkeit, den Videogottesdienst per Telefonübertragung mitzuerleben.

Dafür wird folgende zentrale Einwahlnummer angeboten: **069 2017 442 99**

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)

[www.nak-dornhan-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-schwenningen.de)

[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

**Samstag, 8. August 2020**

**16.30 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Dein Name soll geheiligt werden“  
– Psalm 135:13

**17.10 Uhr:** Kongress der Zeugen Jehovas 2020 „**Freut euch immer**“

Das Kongressprogramm wird in diesem Jahr aufgrund der Coronavirus-Pandemie online zur Verfügung gestellt.

Im **Teil 4** wird unter anderem folgendes behandelt: Hilf deinen Bibelschülern eine Freundschaft zu Jehova zu entwickeln. **BIBELDRAMA:** Nehemia: „Jehova schenkt euch Freude, die euch stark macht“ (Teil 1).

**Mittwoch, 12. August 2020**

**19.00 Uhr:**

Unser Leben und Dienst als Christ  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:**

Bibelkurs über die Lehren und das Leben Jesu  
Thema: „Vom Sanhedrin verurteilt, dann zu Pilatus“ – Lukasevangelium 22:66 bis 23:3

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach:

**07832 – 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:

[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629  
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792  
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300  
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100  
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235  
- Trauercafé 99955-211
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.  
Caritashaus Sandhaasstraße 4  
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kita und Schule 9956-24  
- Kurse und Sport 9956-21  
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28  
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen  
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voran-  
meldung. Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal  
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,  
Fischerbach 0781/924571-43  
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung  
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach  
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und  
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,  
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz  
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanager des Landratsamtes Ortenaukreis  
Aljoshka Erk, Sprechstunden im Haslacher Rathaus:  
jeden Montag von 14 – 16 Uhr 0152/39523154

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlemer Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de



AbwasserZweckVerband

Kinzig- und  
Harmersbachtal

Der Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal mit Sitz in 77781 Biberach/Baden betreibt die Kläranlage Biberach (46.100 EW) und den Verbandssammler von Steinach nach Biberach. Beratend und unterstützend in Sachen „Abwasser“ steht er den Verwaltungsgemeinschaften und den Gemeinden aus dem Verbandsgebiet zur Verfügung.

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen**

## **Kanalaufseher (m/w/d)**

**in Vollzeit.**

Das Aufgabengebiet umfasst verwaltungs- und projektbezogene Tätigkeiten schwerpunktmäßig im Bereich Tiefbau, insbesondere die

- Unterhaltung des Verbandssammlers und der Kanäle der Verwaltungsgemeinschaften Zell und Haslach
- Bearbeitung und Genehmigung von Grundstücksentwässerungsanträgen
- Beratung der Gemeinden, Architekten und Bauherren in Abwasserangelegenheiten
- Betreuung der Messanlagen und Kanalbauwerke
- Zusätzlich sind praktische Arbeiten auf der Verbandskläranlage sowie diverse Verwaltungsaufgaben zu erledigen.

Wir erwarten

- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Berufliche Voraussetzung: Bautechniker, Maurermeister, Baufacharbeiter mit langjähriger Tiefbauerfahrung oder einer vergleichbaren Qualifikation
- Vorzugsweise Kenntnisse im Verfahren mit öffentlichen Baugesuchen
- Sicheres Auftreten/Durchsetzungsvermögen gegenüber Architekten und Bauherren
- Ein hohes Maß an Genauigkeit, Teamfähigkeit und Engagement
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Besitz eines PKW-Führerscheins

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz. Die Vergütung erfolgt, entsprechend der Qualifikation, nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Die zu besetzende Stelle ist in gleicher Weise für Frauen und Männer geeignet. Bewerbungen schwer behinderter Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis **Sonntag, 23.08.2020**, an den Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal, Bürgermeisterin und Verbandsvorsitzende Daniela Paletta, Hauptstraße 27, 77781 Biberach/Baden, gerne auch per E-Mail: [daniela.paletta@azv-kinzig.de](mailto:daniela.paletta@azv-kinzig.de).

Für Rückfragen steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Aldrin Mattes, Tel. 07835/6340-11 oder [aldrin.mattes@azv-kinzig.de](mailto:aldrin.mattes@azv-kinzig.de), gerne zur Verfügung.

## Versuchsfeldtag Mais im September findet nicht statt

Nachdem bereits der Getreidetag im Juni aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnte, sagt das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, nun auch den Versuchsfeldtag Mais ab, der ursprünglich am 9. September 2020 auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier geplant war. Die notwendigen Kontaktbeschränkungen können sowohl bei der Besichtigung der Kleinparzellen als auch in der Feldscheune nicht eingehalten werden. Interessierte können jedoch vor Ort unter Beachtung der jeweils geltenden Abstands- und Hygieneregeln einen Rundgang in Eigenregie über das Versuchsfeld machen. Der gedruckte Versuchsfeldführer wird hierzu direkt am Versuchsfeld in einer Infobox zur Verfügung stehen. Die Sortenversuche sind wie in den Vorjahren ausgedeutert.

Die Berater des Landwirtschaftsamtes stehen auch weiterhin bei Fragen telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

## Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Der Sommermarkt der Landfrauen findet auch in diesem Jahr am Samstag, den 15. August 2020 statt.

Wegen der aktuellen Lage gibt es diesmal allerdings keinen Kuchenstand. Die Hygienevorschriften und Bestimmungen sind zu aufwendig. Die Gesundheit aller geht vor.

## DMB am 18.08.2020 keine Rechtsberatung

Am 18.08.2020 kann urlaubsbedingt keine Rechtsberatung des Deutschen Mieterbundes Offenburg-Lahr e.V. in Haslach stattfinden.

Die nächste Sprechstunde findet planmäßig am 01.09.2020 statt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle in Offenburg: 0781-9708142

## Ehrenamtliche Familienpaten gesucht

Der Caritasverband sucht für Familien mit kleinen Kindern, die über kein ausreichendes soziales Netzwerk verfügen und Unterstützung benötigen ehrenamtliche Familienpaten. Die Familienpaten besuchen und begleiten die Familien in der Regel zwei bis drei Stunden in der Woche über einen begrenzten Zeitraum. Aufgaben können z.B. ein Besuch auf dem Spielplatz, Unterstützung bei den Hausaufgaben oder Begleitung bei Behörden gängen sein. Paten und Familien werden von der Mitarbeiterin des Caritassozialdienstes Michaela Himmelsbach zusammengebracht, in einem gemeinsamen Gespräch wird der individuelle Unterstützungsbedarf konkretisiert. Die ehrenamtlichen Familienpaten werden von Michaela Himmelsbach begleitet und unterstützt, dazu gibt es regelmäßige Gruppentreffen, Schulungen und Qualifizierungen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Michaela Himmelsbach, Tel.: 07832 99955235 oder unter: michaela.himmelsbach.csd@caritas-kinzigtal.de

## Frauenzimmer Treffpunkt für Frauen jeden Alters

Eingeladen sind Frauen, die sich austauschen wollen und mit anderen Frauen in Kontakt kommen wollen. 14 tägig findet das Frauenzimmer im Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4 statt. Die bestehende Gruppe ist zur Zeit zahlenmäßig sehr klein und freut sich auf

neue Interessierte! Schauen Sie einfach vorbei. Das nächste Treffen findet am Mittwoch den 12. August um 15:15 Uhr statt. Informationen bei Dorothea Brust-Etzel, Tel.: 07832 99955210 oder mail: dorothea.brust-etzel@caritas-kinzigtal.de

## Sprechstunde der Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle (IBB) für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige

Die nächsten Sprechstunden der IBB-Stellen finden statt

- in Achern beim Caritasverband, Karl-Hergt-Str. 11, jeden 1. Montag im Monat von 14 bis 16 Uhr (3. August 2020), Telefon: 07841 6048 4499,
- in Hausach beim Diakonischen Werk, Eichenstr. 24, jeden 3. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr (18. August 2020) Telefon: 07834 988 3399,
- in Kehl beim Diakonischen Werk, Marktstr. 3, jeden 2. Montag im Monat von 14 bis 16 Uhr (10. August 2020), Telefon: 07851 9487 5599,
- in Lahr beim Caritas-Verband, Bismarckstr. 82, jeden 2. Donnerstag im Monat von 14 bis 16 Uhr (13. August 2020), Telefon: 07821 95449 2299,
- und in Offenburg bei der AWO, Hauptstr. 58, mit der Patientenfürsprecherin, jeden 4. Mittwoch im Monat von 14 bis 16 Uhr (26. August 2020), Telefon: 0781 805 6699.

Interessierte sind herzlich eingeladen, unverbindlich und ohne Anmeldung vorbeizukommen. Die Mitarbeiter der Beratungsstelle unterliegen der Schweigepflicht und beraten unabhängig und kostenlos.



# UNFALL?

– Wir helfen, wenn's gekracht hat



## FLACH Die Lackiererei

- Fahrzeuglackierung
  - Industrielackierung
  - Unfallinstandsetzung
  - Autoglasreparatur
  - Kunststoffreparatur „Smart Repair“
  - Hagelschadenbeseitigung
  - Hol- und Bringservice
- Telefon (0 78 03) 98 00 77 • [www.autolackiererei-flach.de](http://www.autolackiererei-flach.de)

## Wenn's knallt zu Falk!

Lackiertechnik

Hubert Falk

Ihr zertifizierter  
Fachbetrieb

für Unfall- & Reparaturlackierungen  
im Kinzigtal!

[www.hubert-falk.de](http://www.hubert-falk.de)

**77716 Haslach** Klosterstraße 4, Tel. 0 78 32 / 91 94 - 0  
**77736 Zell a.H.** Steinenfeld 2, Tel. 0 78 35 / 63 67 - 0

Unfall!! ... Was Tun?... Wir helfen

### UNFALLINSTANDSETZUNG



Lackier- und Karosseriearbeiten-  
Alles unter einem Dach:

- Abschleppdienst 24 h
- Mietwagen
- Kundensatzwagen (auch für Fahrschulen)
- Klimageservice
- direkte Versicherungsabwicklung
- Service aller Fabrikaten

Autohaus Günter Benz Offenburg  
Waltersweierweg 4, Tel.: 0781 / 71034, mail: [info@benz-autohaus.de](mailto:info@benz-autohaus.de)

Fach-  
werkstatt  
für Kühler-  
reparaturen  
aller Art



Gerold Eckert

Am Durbach 24  
77770 Durbach-Ebersweier

Tel.: 07 81 / 9 39 96 07  
Mobil: 01 51 / 23 45 58 06

E-Mail: [kuehlerrep.eckert@t-online.de](mailto:kuehlerrep.eckert@t-online.de)

7			4	2		5	6	
	6	2				8		9
					9			1
	5	6	7				3	
4				8				2
	1				6	4	5	
9			3					
1		5				3	2	
	8	3		1	2			4



Nach einem Unfall – Wer kann helfen?

- Unfallinstandsetzung an allen PKW & LKW
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten

GÜNTER  
RUDER

Der Profi in Sachen Auto

Heinrich-Hertz-Straße 30  
77656 Offenburg  
Telefon 07 81 / 5 35 02

[www.guenter-ruder.de](http://www.guenter-ruder.de)

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



# Anzeigen

Privat

**Wir suchen für je einen Freitag im Monat am Abend, für ca. 3 – 4 Stunden eine/n Babysitter/sitterin**  
Für unsere Jungs 9 und 11 Jahre alt! **Telefon: 0 78 32 / 97 77 75**

**Garage oder Garagenstellplatz in Haslach, Mühlenbach oder Hofstetten zu mieten gesucht.**  
Tel. 0178/1740506 oder 07832/9776062.

**Der Hundehalter in Fischerbach, Reichenbergstr., wird gebeten, seine Hundekotbeutel nicht in fremde Mülleimer zu entsorgen.**

In einem **2-Familienhaus in Haslach** in guter, ruhiger Wohnlage **zu vermieten:**  
Erdgeschoß: 3 ZW, Kü. Bad, Hobbyraum, 112 qm, großzügiger Garten mit 2 Terrassen, Garage. KM € 950,00 + NK  
Kontakt: Vermietung-Kinzigtal@gmx.de

## ZUVERLÄSSIGE PUTZHILE

für Privathaushalt auf Minijob-Basis in Steinach,  
2 – 3 h wöchentlich gesucht.

Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01292 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

**2-Zimmer-Keller-Wohnung** mit Waschraum, Stellplatz und Freisitz, ca. 55 m<sup>2</sup>, in Haslach-Bollenbach **ab 1.10. zu vermieten.** WM 450 €, **Telefon 01 60 / 5 30 09 65**

Wir suchen für unseren Geschäftsführer eine

## Hauswirtschafterin

im Raum Haslach für einen Zweipersonenhaushalt.

Alle Arbeiten rund um Küche, Haushalt und Garten gehören zu Ihrem Aufgabenbereich bei einer 20 – 30 Stunden Woche nach Absprache von Montag bis Freitag.

Eigenverantwortliches Arbeiten wird erwartet. Eine Ausbildung im Haushalt- oder Gastronomiebereich ist von Vorteil. **Arbeitsbeginn Januar 2021 oder früher.**

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bewerben Sie sich bitte für ein persönliches Gespräch unter Chiffre-Nr. 01293 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

## Gewerbefläche in Haslach – Mühlenstraße 9

**ab 01.11.2020 zu vermieten** – Erdgeschoss (106 m<sup>2</sup>), Untergeschoss (91 m<sup>2</sup>) als Büro, Praxis oder Ladengeschäft geeignet (ggf. kombiniert als Büro/Geschäft und Wohnung zu nutzen) einschl. Parkplätze.

**Telefon: 0 78 32 / 9 99 40-0 (Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr)**

**Zuverl. SCHREINER 55, NR (in RENTE) gesich. Einkommen sucht EG-Wohnung** langfristig oder auf Zeit. Tel. 01 60 / 4 33 52 52

**Seniorenwohnung, 2 Zimmer, 46 m<sup>2</sup>, in Haslach Grafenstraße, gegen Gebot zu verkaufen.**

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 01294 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.



## Immobilien

### Wohnanlage „In den Reben“ HAUSACH

**Team-BAU**  
Hansmann & Possler

- // Massivbauweise
- // mit Aufzug
- // Garage, Carport oder Stellplatz



**Fertigstellung Frühjahr 2021 - Nur noch 3 Wohnungen frei!**

2-Zimmerwohnung, 78,99 m<sup>2</sup>, 339.000,- Euro  
2-Zimmerwohnung, 68,54 m<sup>2</sup>, 292.000,- Euro  
2-Zimmerwohnung, 71,53 m<sup>2</sup>, 309.000,- Euro

Interesse? Jetzt anrufen:

**07832 999868-0** [teambau-haslach.de](http://teambau-haslach.de)

Team-Bau | Engelstraße 17 | D-77716 Haslach



**Regional - Überregional**

**Sie möchten Ihre Immobilie schnell und problemlos verkaufen?**

**Wir bieten:**

- kompetente Beratung
- professioneller Service
- langjährige Erfahrung

Telefon 07444/91 76 70  
[www.schwarzwald-immo.de](http://www.schwarzwald-immo.de)  
Krähenbadstraße 6  
72275 Alpirsbach

## Hausverwaltung

von privat  
günstig anzubieten  
Nebenkostenabrechnung,  
Hausgeldabrechnung, usw.

**Tel. 0 78 31 / 96 50 95**

**Aus der Heimat, für die Heimat.**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.





# Stellenmarkt



# Veranstaltungs Tipps

## Bewerben ist einfach.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Prozessberater / Organisator (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit - unbefristet
- **Mitarbeiter im Vorstandsstab** mit Schwerpunkt Unternehmenskommunikation (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit - unbefristet
- **Mitarbeiter im Service** für unsere Geschäftsstellen (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit - vorerst auf 2 Jahre befristet

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an folgende E-Mail: [personal@sparkasse-haslach-zell.de](mailto:personal@sparkasse-haslach-zell.de)

Weitere Infos auf unserer Homepage:  
[www.sparkasse-haslach-zell.de/stellenausschreibungen](http://www.sparkasse-haslach-zell.de/stellenausschreibungen)

Wenn's um Geld geht



**Wir sind wieder für Sie da!**

**Lieber reparieren  
statt wegwerfen!**

**Repair Café**  
Eisenbahnstr. 38 - 40  
Hausach

Jeden 2. Samstag im Monat! Nächste Termine:

08. August 2020  
12. September 2020  
10. Oktober 2020  
14. November 2020  
12. Dezember 2020

Von 11:00 bis 14:00 Uhr

**Bitte denken Sie an ihren Mund-Nase-Schutz.  
Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!**



Wir suchen zur Festanstellung in Voll- oder Teilzeit

**Taxifahrer (m/w/d)**

für Tag- und Nachtdienst  
für Rollstuhlfahrten

für Firmendienst (englischsprachig)

**Begleitperson (m/w/d)**

für Schüler- und Behindertenfahrten

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an

FUNK TAXI HEIZMANN · Inh. Herlinde Heizmann  
77709 Oberwolfach · Sportplatzstr. 9 · Tel. 07834-513  
E-Mail: [woehrle@taxi-heizmann.de](mailto:woehrle@taxi-heizmann.de)

## Ihre Ansprechpartnerin

für Geschäftsanzeigen und Beilagen.

**Andrea Haberstroh**

☎ 0 78 32 / 97 60 99 16

☎ 0 78 32 / 97 60 99 19

@ [andrea.haberstroh@reiff.de](mailto:andrea.haberstroh@reiff.de)



reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Jede Woche aktuell

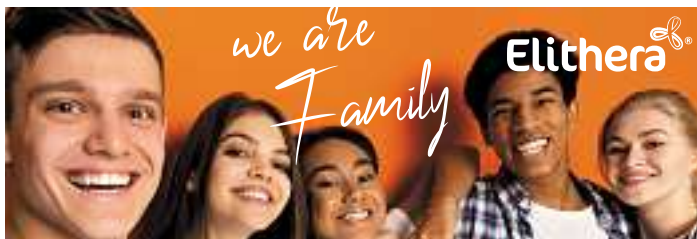
Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel  
und Gewerbe.

Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!





# Stellenmarkt



Für unser Gesundheitszentrum in Wolfach suchen wir Dich

## PHYSIO-THERAPEUT/IN

Vollzeit, Teilzeit in einem coolen Team – zum nächstmöglichen Termin, oder doch gleich sofort.



© Prostock-studio - stock.adobe.com

Überdurchschnittliche Vergütung • Feste Arbeitszeit (max. 18:30 2x/Wo) • Kostenübernahme für Fortbildungen • sorgfältige Einarbeitung • Fahrradleasing • Diensthandy (Smartphone) • BAV + BKV

Elithera Gesundheitszentrum Wolfach • Hauptstraße 5  
77709 Wolfach • info@elithera-wolfach.de • www.elithera.de/wolfach

### Suchen dringend Hausmeister für Mehrfamilienhaus (22 Wohneinheiten) in Haslach.

Info unter Telefon 0 78 32 / 9 74 52 00 mit AB  
oder 0 17 78 87 36 66

### REINIGUNGSKRAFT (M/W/D)

für unsere neu renovierten Zimmer auf 450-€-Basis

Bewerbung bitte an Ralf Müller, Steinacher Str. 9, 77716 Haslach  
Telefon 0 78 32 / 9 94 46 94 oder 01 71 / 7 95 99 86

**In Vino**  
Veritas  
Restaurant & Appartements

„Weinlaube“ –  
Restaurant



## Du bist mindestens 13 Jahre alt und willst Dir Deine Wünsche selbst erfüllen?

Wir suchen dich als Zusteller/-in für die Verteilung unserer Nachrichtenblätter in **Deinem Wohnort**.

Du hast Interesse?

**Dann komm' in unser Team!**

[www.zusteller-ortenau.de](http://www.zusteller-ortenau.de)

Schneller bewerben über **WhatsApp:**  
**01 72 / 74 12 118**

### Reinigungskraft (m/w/d) gesucht!

für unsere Bäckerei  
120 Std. im Monat  
Arbeitszeit: ab 8 Uhr  
**Keine Nacharbeit!**



**Bäckerei Jetter**

Kirchstr. 7, 77716 Haslach  
Tel. 0 78 32 / 24 28

### Bürokräft (m/w/d)

auf Minijob-Basis  
gesucht.



**Büro für Deutsche  
Vermögensberatung**  
Hauptstraße 44  
77716 Fischerbach

Bitte richten Sie Ihre  
Anfrage an:

Georg.Schmid+Sekretariat@dvag.de  
Frau Andrea Silzer  
Tel. 07832 6644

### Rentokil Initial

Wir suchen flexible **Servicetechniker (m/w/d)** für den Raum Freiburg, Offenburg, Ludwigshafen und Baden-Baden.

Sie verfügen über handwerkliches Geschick, besitzen ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft, Kunden- und Dienstleistungsorientierung und haben einen Führerschein? Dann sind Sie bei uns richtig!

Sie betreuen einen Kundenstamm in Wohnortnähe und sind für die Wartung, Prüfung und Instandhaltung von intelligenten, elektronischen Schädlingsüberwachungssystemen zuständig. Dafür stellen wir Ihnen auch gern einen Firmenwagen zur Privatnutzung zur Verfügung.

Bewerben Sie sich noch heute und senden Sie Ihre Bewerbung an:

**Rentokil Initial GmbH & Co. KG**

Maren Schwede, Robert-Perthel-Str. 81, 50739 Köln  
meinezukunft@rentokil-initial.com · www.rijobs.de

Für die laufende Saison  
suchen wir noch

**Hilfe auf der Etage**  
zum Reinigen der Zimmer am  
Vormittag.

Arbeitszeit nach  
Vereinbarung.

Melden Sie sich gerne  
telefonisch für weitere Infos.

**Tel. 07831/286**  
**Pastor@HotelBlume.de**

Gasthaus  
**zur Blume**

77756 Hausach  
Pastor@HotelBlume.de  
www.HotelBlume.de



**Anzeigenschluss  
nicht verpassen!**

Annahmeschluss für  
Anzeigen ist jeden  
Dienstag um 16 Uhr.



# Stellenmarkt ...

Wenn die Arbeit ein Vergnügen ist,  
wird das Leben zur Freude.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
**eine/n Kollegin/en mit  
Empathie, Gelassenheit  
und Kreativität  
für außergewöhnliche  
Situationen.**

Ihr Arbeitsgebiet (möglichst in Vollzeit) umfasst die  
Immobilienverwaltung. Näheres gerne bei einem  
Kennenlerngespräch.

Jeder Erfolg fängt mit der Entscheidung an, es zu versuchen.  
**Versuchen Sie es!**

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung, gerne per mail,  
zu Händen von Frau Barbara Lehmann.



**Baugenossenschaft  
Familienheim Hausach eG**

Hegerfeldstr. 43, 77756 Hausach, Tel.-Nr. 078 31/93 88-0  
Fax 078 31/93 88-18, E-Mail: familienheim-hausach@t-online.de

Wir brauchen Verstärkung!

Für den Zusammenbau von Holzbaugruppen in Hofstetten  
stellen wir ein:

**> Montagemitarbeiter**  
in Voll- und Teilzeit (auch abends möglich)

Pünktlichkeit, Engagement und Zuverlässigkeit setzen wir voraus.  
Die Arbeitszeiten sind nach Absprache flexibel gestaltbar.

Interesse? Dann freuen wir uns auf Deinen Anruf!

**etp Mickenautsch**

Lindengarten 7a | 77716 Hofstetten | Telefon 0 78 32 / 99 47 47



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Kreisverband Wolfach e.V.**

Wir wachsen weiter und suchen zum nächstmöglichen  
Termin engagierte

**- examinierte Pflegefachkräfte**

**- hauswirtschaftliche Hilfen**

in Teilzeit bis zu 90% sowie auf 450 € Basis

Wir wünschen uns freundliche, engagierte und  
flexible Mitarbeiter/-innen.

**Wir bieten:** - Mitarbeit in einem motivierten Team  
- Fortbildungen in verschiedenen Bereichen  
- flexible Arbeitszeiten

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an:

DRK-Kreisverband Wolfach e.V. -Geschäftsleitung-  
Hauptstr. 82c, 77756 Hausach, Tel. 07831-9355-14  
Email: kgf@kv-wolfach.drk.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine kreative

**Floristin (m/w/d)**

**in Voll- oder Teilzeit  
sowie auf 450-€-Basis**

Sie sind freundlich, teamfähig und haben Freude  
an einer abwechslungsreichen Tätigkeit?

Dann senden Sie uns  
bitte Ihre Bewerbung an  
**mail@blumen-schoener.com**  
oder rufen Sie uns einfach an.



Im Spießacker 1 • 77716 Haslach i. K. • Tel. 07832 - 97 67 47

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
ab sofort:**

**Servicemitarbeiter (m/w/d)**  
vorwiegend für die Spätschicht (Di.-Fr. 15-23 Uhr)

Wir bieten Ihnen ein angenehmes  
Arbeitsklima in einem jungen Team.  
Geregelte Arbeitszeit, überbetriebliche  
Vergütung, kein Teildienst und  
Freizeit an den Wochenenden.

Haben wir Ihr Interesse  
geweckt?  
Wir freuen uns auf Ihren  
Anruf/Ihre Bewerbung!



**Gasthaus  
zum Grünen Baum**

Sandhasstraße 12, 77716 Haslach Tel. 07832 999 3 888  
info@gruener-baum-haslach.de www.gruener-baum-haslach.de

# WIE WERTVOLL IST IHRE IMMOBILIE? WIR FINDEN ES HERAUS!

## IMMOBILIENBEWERTUNG MIT DEM PROFI!

Durch unseren Sachverständigen erhalten Sie eine ausführliche Bewertung Ihrer Immobilie. **KOSTENFREI!**

### WIR BIETEN IHNEN

- Ankauf von Grundstücken und Immobilien, diskret und schnell!\*
- Rechtssichere, überregionale Vermittlung Ihrer Immobilie.
- Professionell ausgebildete Mitarbeiter
- Verkaufsgarantie

\*vorbehaltlich einer internen Prüfung.

Profitieren Sie von einem der erfolgreichsten Immobilienunternehmen Deutschlands!



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

Bekannt aus der Fernseh-Werbung bei RTL + NTV

JETZT AUCH  
IN DER  
ORTENAU!

Deutsch-  
landweit  
Immobilien  
gesucht!

Königskinder Immobilien GmbH, Hauptstraße 76, 77855 Achern, info@koenigskinder.de, www.koenigskinder.de

Telefon gebührenfrei: 0800 5 800 200

WERDEN SIE FRANCHISENEHMER. WERDEN SIE EIN KÖNIGSKIND.



AGENTUR FÜR WERBUNG

PRODUKTWERBUNG  
FOTOGRAFIE  
HOMEPAGES  
PODCASTS

---

Leisenweg 8a  
77790 Welschensteinach  
T. 07832 994432-0  
www.merzcreativ.com

**Stabiler Marktstand mit Dach** zu verkaufen und vermieten, Tel. 0172 6379203

**HoWoTec** Ihr Profi im Maschinen- und Anlagenbau aus der Ortenau

Zerspanen • Schweißen  
Montieren • Lackieren



**+ NEU**  
ab Juni 2020  
**Fahrständer-  
fräsmaschine**  
für Werkstücke bis  
8000x2100x2000mm

www.howotec.de | Neuried-Altenheim | info@howotec.de





Einfach zu mir kommen!

Hast Du genügend Energie für all Deine Aufgaben?  
Auf einer Skala von 1 – 10, wo stehst DU?

**Durch eine Bowtech®- Anwendung:**

- ✓ Gewinnst Du mehr Abwehrkraft
- ✓ Gewinnst Du mehr Gelassenheit
- ✓ Gewinnst Du mehr Vitalität

Hol Dir JETZT Deine Power zurück und sei es Dir wert!

---

Helmut Rachtl · Gesundheitspraktiker  
Kirchgasse 2 · 77716 Haslach  
☎ 07832 – 966 0 998

JETZT  
anrufen  
& beraten  
lassen!



Blechnerei · Sanitär



**WIR BILDEN AUS!**

☎ 078 34 - 86 99 60  
Schloßstr. 26 · 77709 Wolfach  
www.sanitaer-schmidt-wolfach.de



## Wir machen Urlaub

In der Zeit vom **10.08. bis einschließlich 29.08.2020** bleibt unser Ladengeschäft in Oberwolfach geschlossen.

Unser Ladengeschäft in **Hausach** ist in dieser Zeit von Dienstag bis Freitag vormittags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr für Sie geöffnet.

**Groß** artige Wohnträume  
bernhard groß  
malermeister · staatlich geprüfter gestalter  
wolfstalstrasse 8 · 77709 oberwolfach  
Fon 07834 - 533 · www.malerbetriebgross.de



„Wir achten auf Details und Sauberkeit, damit sich großartige Wohnträume erfüllen.“

Familie N. aus Wolfach mit 3 Hunden ist begeistert von dem **neuen Vinylboden...**  
...wann dürfen wir Sie begeistern?

## EUGEN RAIBLE

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI · MÖBELHANDEL  
FUSSBÖDEN · ALTBAU-MODERNISIERUNG  
FACHBETRIEB FÜR GESUNDES WOHNEN  
77716 Haslach i.K., · Telefon: 07832-2637  
Strickerweg 3 (beim Friedhof) · Fax: 07832-3706  
[www.schreinerei-raible.de](http://www.schreinerei-raible.de)

MÖBEL · TÜREN · FUSSBÖDEN · KÜCHEN  
FENSTER · HAUSTÜREN · ÜBERDACHUNGEN

## Ihr Restaurant online präsentieren!



SchoenerDesign.de  
in Steinach  
[info@schoenerdesign.de](mailto:info@schoenerdesign.de)  
Tel. 07832-969373

Homepage für Ihren Gastronomiebetrieb jetzt!  
z.B. Geschäftszeiten, Reservierung, Abholen, Liefern ...

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



Wir haben  
Betriebsferien vom  
**10.08. – 21.08.2020**

*Kleine Stücke -  
große Wirkung*

Bernd Haas  
Josef-Maier-Str. 14 • 77790 Steinach  
Telefon 07832/994603 • Fax-Nr. 07832/994604

AXOR

hansgrohe

# EIN TAU CHER

Simeon, Technische Ausbildung

### HIER DARFST DU ERFINDERISCH SEIN!

Du hast noch keinen Plan, was du nach der Schule machen willst? Oder du hast eine Idee, aber weißt nicht, ob dir dieser Beruf wirklich Spaß macht? **Dann mach in den Sommerferien ein Schülerpraktikum im technischen Bereich bei uns.**

**WANN?** 24.08. bis 28.08.2020

**WO?** Schiltach, Talentschmiede Ausbildungszentrum

**INTERESSIERT?** Dann melde dich bei uns:

0783651-1421 oder [ausbildung@hansgrohe.com](mailto:ausbildung@hansgrohe.com)

Alles über Ausbildung & Duales Studium:

[hansgrohe-group.com/karriere](http://hansgrohe-group.com/karriere)

Talentschmiede

**Obere Metzgerei  
Franz Winterhalter**  
SEIT 1749



**Unser Wochenangebot:  
Rinderhüfte!**

Mit Herkunftsnachweis!

Nur am  
Freitag & Samstag!

**2,49**  
€/100g

---

Unser Wochenangebot

gültig vom 6. bis 12. August

**Schweinefilet in  
Pfefferringrahmsoße** 17,90  
im Kochbeutel - für Ihre  
Urlaubsküche! €/Beutel

**Schweineschnitzel ..** 1,09  
paniert €/100 g

**Senner .....** 1,19  
im 3er Pack €/100 g  
lecker - mit kleinen Käsestückchen  
- ideal für den Grill

**Salametti .....** 0,99  
Die Snacksalami - ideal  
für Ihre Wanderung €/Stk

**Coppa .....** 2,69  
luftgetrockneter  
Rohschinken aus dem Schweinehals €/100g

**Sportlersalat .....** 1,09  
mit feinem Dressing €/100 g

[www.obere-metzgerei.de](http://www.obere-metzgerei.de)

Elbach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

# Heizmann

Kurt Heizmann  
Sportplatzstr. 9 · 77709 Oberwolfach · Tel. 07834/9555  
[www.heizmannreisen.de](http://www.heizmannreisen.de)

Reiseprogramm 2020

**AUGUST 2020**

Mi. 12.08.	Bergfahrt in die Jungfrauregion/Schweiz inkl. Bergbahn, Mittagessen	€ 89,00
Mi. 19.08.	Meersburg und Insel Mainau mit Fährüberfahrt zzgl. Eintritt Insel Mainau	€ 39,00
Mi. 26.08.	Bodensee mit Panorama-Schiffahrt Überlinger See Aufenthalt in Überlingen und Meersburg	€ 48,00

**SEPTEMBER 2020**

Do. 03.09.	Halbtagesfahrt ins Blaue	€ 19,00
Mi. 16.09.	Herbstliche Fahrt an den Bodensee inkl. Schiffahrt und Mittagessen	€ 65,00

**OKTOBER 2020**

Do. 01.10.	Halbtagesfahrt ins Blaue	€ 19,00
Do. 08.10.	Das blühende Barock – Kürbisausstellung in Ludwigsburg, zzgl. Eintritt	€ 38,00

Aus der Heimat, für die Heimat.



reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Wir haben Betriebsurlaub bis zum 15. August 2020





SCHMIDT  
BIKESHOP

Neue Eisenbahnstr. 6  
Haslach (beim Kino)  
Tel. 0 78 32 / 999 444  
[www.schmidt-bikeshop.de](http://www.schmidt-bikeshop.de)

7	9	1	4	2	8	5	6	3
5	6	2	1	7	3	8	4	9
3	4	8	6	5	9	2	7	1
2	5	6	7	4	1	9	3	8
4	3	7	9	8	5	6	1	2
8	1	9	2	3	6	4	5	7
9	2	4	3	6	7	1	8	5
1	7	5	8	9	4	3	2	6
6	8	3	5	1	2	7	9	4





ALBERT SCHWEITZER

KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Wir sind für Kinder da

Helfen Sie uns notleidenden Kindern in  
unseren Kinderdorffamilien Hoffnung  
zu schenken!

IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01  
Fon +49 30 206491-17  
[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)



**ABEMA**  
Die Profis in und um's Haus GmbH

- ▶ Hausmeisterdienst
- ▶ Parkplatzpflege
- ▶ Landschaftspflege
- ▶ Baumfällung
- ▶ Objektbetreuung
- ▶ Winterdienst
- ▶ Rodung
- ▶ Entrümpelung

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

TELEFON: 07831 - 3580 275

**FOTO/GOETZE**

HAUSACH

PASSBILDER  
BEWERBUNGSFOTOS  
PORTRAITS UND MEHR  
BILDERRAHMEN

HAUPTSTRASSE 35

**Wandern-Spezial-**  
In unserem Wander-  
Schuh-Shop  
finden Sie  
die besten  
Wanderschuhe



*Haar:moden*

**CLEO**

Gudrun Kienzle  
Sandhaasstr. 10 · Haslach  
Tel. 0 78 32/51 51

**Wir machen Urlaub  
17.08. - 29.08.2020**

**Sommer-Check**  
für Ihre Hörgeräte

Kostenlose Reinigung  
und Überprüfung

Wir beraten Sie gerne



*Michael Flechtmann*  
HÖRGERÄTE · UHREN · SCHMUCK  
77716 HASLACH • Hauptstrasse 45  
Telefon 078 32 / 22 20

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**INTERSPORT  
GUTSCHEIN-  
KARTEN**

nur noch bis  
**30.9.2020**  
einlösbar!

Jetzt einlösen  
und **20%\***  
sparen!



**Sandhas e.K.**  
Alte Eisenbahnstr. 2  
77716 Haslach i.K.  
Tel. 07832 979811  
www.sport-sandhas.de

\*Wir gewähren Ihnen direkt an der Kasse einen Rabatt in Höhe von 20% des Wertes der Gutscheinkarte.

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

**REJSEK**  
METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und Kantbleche nach Maß. Blech Stärke von 0,7 mm - 6 mm.  
Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl. Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt bis 6 m. Bestellen können Sie per:  
Telefon 07843 995 66 36;  
Fax. 07843 995 66 35; mail@rejsek.de.  
Abholung in Hornisgründestr. 3, 77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr, Samstag bis 14.00 Uhr.  
Weitere Informationen an [www.rejsek.de](http://www.rejsek.de).



 **Gastronomie**

**Am Sonntag, 9.08.2020  
findet unser leckeres  
Frühstücksbuffet statt**

mit leckeren Backwaren, feinen regionalen Wurst- und Käsespezialitäten, Kaffeespezialitäten, Obst u.v.m.  
Kommen und genießen Sie!  
Anmeldungen erbeten.  
Jeden Sonntag von 7-18 Uhr geöffnet.

Von 11.08.2020 bis 28.08.2020 haben wir Urlaub!  
Ab 29.08.2020 sind wir gerne und frisch erholt wieder für Sie da.

*Ihre Familie Schmieder und Team*



**Familie Schmieder**  
Unterdorf 2, 77716 Hofstetten  
Tel. 0 78 32 / 25 70  
ingrid-schmieder@gmx.de

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

Der neue  
**SCHUH+SPORT** **SB HASLACH**  
Inh. Walter Beck  
Spießerstr. 20

**Sommer-Erfrischung**

Mit unserer kleinen *TeeKunst*-Serie bieten wir außergewöhnliche Tees für die Sinne. Sie duften natürlich und sind ganz OHNE Aromazusätze

**FrüchteGlück**  
Naturbelassene FRÜCHTE-Teemischung

**KräuterLiebe**  
Naturbelassene KRÄUTER-Teemischung



Bei Olmayer's  
Tee & Naturkost  
Engelstraße 25  
77716 Haslach

**+** **Ärzte**

**Praxis-Urlaub**  
vom 13.8. – 28.8.2020

Vertretung durch die anwesenden Haslacher und Steinacher Ärzte

**Dres. med. M und M. Kessler**  
Ringstraße 14, 77716 Haslach  
Telefon 07832/2201

**Praxisurlaub**  
10.08. – 16.08. (KW 33) und  
24.08. – 30.08.2020 (KW 35)

**Tierärztin**  
**Dr. Christel Henniger**  
Homöopathie –  
Regulationsmedizin  
Hauptstraße 18  
77790 Steinach  
Telefon 07832/5991

**„Jesus lehrte eine höhere Ethik und Moral“.**  
Kostenlose Leseprobe aus dem Buch „Das ist Mein Wort“.  
[www.gabriele-verlag.com](http://www.gabriele-verlag.com). Tel: 09391/504135.

DAS ANDERE KAUFHAUS  
**Guck Rein**

Die Kaufhäuser sind geöffnet!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Außerdem dürfen wir auch unsere Dienstleistungen wieder erbringen.  
Ihr Partner für Umzüge, Wohnungsaufösungen, Entsorgungen und Transporte.



Spenden Sie uns was andere noch verwenden können!




GuckRein Gebrauchtmeubelkaufhaus – ein Projekt der Neue Arbeit inklusiv gGmbH  
Tel. 07831/968439, Gartenstraße 22, 77756 Hausach

# DEIN SMARTPHONE IST DEFEKT?



DAS KÖNNEN WIR **FÜR DICH** TUN:

- Display Reparatur
- Akkutausch
- Komponententausch
- Microsoldering <sup>(Chip-Level-Ebene)</sup>
- An-/Verkauf von iPhones



-  **Salvatore Provenzano**
-  [info@provenzano-smartphone.de](mailto:info@provenzano-smartphone.de)
-  +49 151 23512540
-  Haslach im Kinzigtal

**DU WLLST MEHR ERFAHREN & HINTER DIE KULISSEN BLICKEN?**

**Dann scanne mich jetzt!**



[www.provenzano-smartphone.de](http://www.provenzano-smartphone.de)

**... und mich auch!**



[instagram.com/provenzanosmartphonerepair](https://www.instagram.com/provenzanosmartphonerepair)